

DRAUGAS

PERIODICALS
May 12,
Vol. LXXXIX

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY
ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, GEGUŽĖS - MAY 12, 2001

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 05/11/01
UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

WWW.DRAUGAS.ORG
Nr.93
Kaina 75 c.

Liberalų sąjunga ėmė dairytis „į kairę“

Vilnius, gegužės 11 d. (BNS) — Ketvirtadienį skubiai sušauktame Liberalų sąjungos valdybos posėdyje premjeras Rolandas Paksas užsiminė apie galimą glaudesni liberalų bendradarbiavimą su Socialdemokratinės koalicijos frakcija.

Dienraštis „Lietuvos rytas“ penktadienį rašo, jog jis neatmetė ir koalicijos su socialdemokratais galimybes. Ši idėja iškelta kaip galima alternatyva pastaruoju metu svarstomiems įvairiems dabartinės valdančiosios daugumos pertvarkymo scenarijams. Pasak dienraščio, apie svarstomą alternatyvą dabartinei valdančiajai koalicijai po valdybos pasitarimo užsiminė Liberalų sąjungos vadovybei priklausančys parlamentariai.

Seimo vicepirmininkas Gintaras Steponavičius patvirtino, kad alternatyvos svarstomos, tačiau jų nesukonkretytino. Valdybos posėdyje svarstytų variantų nekommentavo ir laikinai premjerą pavaduojantis ūkio ministras ir Liberalų sąjungos vicepirmininkas Eugenijus Gentvilas. Ministras

patvirtino, kad R. Paksas tokią idėją išsakė posėdyje.

Seimo Liberalų frakcijos seniūno pavaduotojas Klemensas Rimšelis teigė, kad galima koalicija su socialdemokratais svarstoma daugiau kaip teorinė galimybė.

Tuo tarpu Liberalų sąjungos vicepirmininkas, Vilniaus meras Artūras Zuokas „Lietuvos rytui“ patvirtino, kad jau dabar Seime su opozicijos atstovais prasidėjo tam tikri pašnekesiai, kurie, jo nuomone, turėtų būti vaisingi.

Seimo ir Liberalų sąjungos valdybos narys Gintautas Babravičius tvirtino, kad kol kas nekalbama apie kraštutinį — naujos koalicijos — sudarymo variantą. Bet, pasak jo, neatmetama galimybė, kad, siekiant užtikrinti vyriausybės darbo efektyvumą, konkrečiais klausimais bus ieškoma susitarimų su Socialdemokratinės koalicijos atstovais ar konservatoriais. „Kai bus žinoma, kad nesulaukime socialliberalų paramos, jos turėsime ieškoti kitur“, sakė jis.

Arvydas Sabonis žada užsivilkti „Žalgirio“ marškinėlius

Kaunas, gegužės 10 d. (BNS) — Ketvirtadienį spaudos konferencijoje Kaune 36-erių metų krepšininkas Arvydas Sabonis pranešė, kad daugiau nei aštuonių metų rinktinėje, bet neatmetė galimybes užbaigti krepšinio karjerą Kauno „Žalgirio“ komandoje.

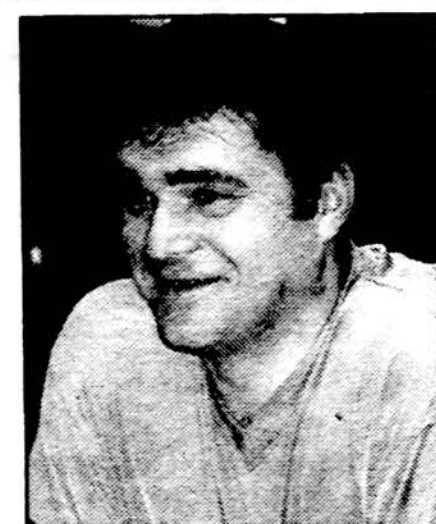
„Matėme Sidnėjus, kad rinktinė jauna ir gera komanda. Ir ko man ten lipti“, kalbėjo garsiausias visų laikų Lietuvos krepšininkas A. Sabonis, baigęs šeštąją sezoną NBA lygos Portlando „Trail Blazers“ klube.

220 m ūgio vidurio puolėjas save palygino su traukiniu, kuris jau nebe taip rieda, kaip anksčiau. A. Sabonis jau anksčiau buvo užsiminęs, jog profesionalaus krepšinio karjerą norėtų baigti gimtojoje komandoje Kauno „Žalgiryje“. „Taip, bet ar aš mane ir komanda?“, juokavo vienas iš trijų Kauno klubo savininkų, kuris per šešis sezonus NBA lygoje žaidė 392 rungtynes ir Portlando komandai pelnė 5,153 taškus (vidurkis — 13.1 tšk.).

A. Sabonis sakė esąs patenkintas šio sezono „Žalgirio“ komandos rezultatais. „Dar liko šiek tiek padirbėti LKL (Lietuvos krepšinio lygos) pirmenybėse. Būtų pasaka, jei „Žalgiris“ — BNS) laimėtų“, pridūrė jis.

Šiame „Žalgiris“ jau turi branduolį, aplink kurį reikia klijuoti kitų metų komandą“, tebedamas galvoje ateinančią sezoną, kalbėjo A. Sabonis. Pats krepšininkas apie savo ateities planus nedaug ką teigė pasakyti. „Praprata Portlande ir norėčiau ten pasilikti, bet kaip bus — nežinau.“

* Gegužės 6 d. Baku (Azerbaidžan) pasibaigusiame Europos vyrų kultūrizmo čempionate triumfavo Lietuvos rinktinė, pelniusi 1 aukso ir 2 bronzos medalius. Visi trys Lietuvos kultūristai pelnė medalius, o komanda tarp 24 žemyno rinktinų iškovojo II vietą. (LR, Elta)



Arvydas Sabonis

paaškęs rudenio, po šešių sezonų NBA lygoje laisvuojų tapęs kalbėjo A. Sabonis.

„Šis NBA sezonas buvo baisus. Portlando komandoje ne žaidėjai, o pavardės, gaudančios milijonus“, katastrofiškai pasibaigusį „Trail Blazers“ komandai sezoną apibūdino A. Sabonis. Krepšinio įsitikinimu, vyriausiasis komandos treneris Mike Dunleavy nesutvarkė su žvaigždėmis ir jį atleisti reikėjo sezono viduryje. Konfliktą su komandos vadovu Rasheed Wallace, kuomet pastarasis A. Saboniui į veidą metė rankšluostį, „Trail Blazers“ vidurio puolėjas komentavo su šypsena. „Šikart skyriaus jam techninę pražangą, bet neaišku kaip būčiau pasielgęs prieš 10 metų“, sakė A. Sabonis. Jis sutiko, kad R. Wallace 41 techninė pražanga per sezoną (NBA antirekordas — BNS) turėjo įtakos ne tik rezultatams, bet ir mikroklimatui komandoje.

NBA atrinktamosios varžybos — Vakarų konferencijos ketvirtfinalyje — Portlando krepšininkai visas tris varžybas pralaimėjo čempiono vardą ginančiam Los Angeles „Lakers“ klubui. „Bet jie („Lakers“ — BNS) šiemet kiek susilpnėjo, o NBA čempionų vardus gali iškovoti San Antonio „Spurs“ komanda, kuri nori laimėti ir žaidžia gražiai“, galimą NBA sezono atomazgą nuspėjo A. Sabonis.



Rodydamas paramą donorystei, prezidentas Valdas Adamkus (dešinėje) penktadienį susitikime su Lietuvos nefrologinių ligonių asociacijos „Gyvastis“ atstovais užpildė dokumentą, kuriame reikiama jo sutikimas po mirties tapti ašmeniu ir organų donoru. Nacionalinio organų transplantacijos biuro viršininko pavaduotoja Dalia Alekniene (antra iš dešinės) prezidentui sakė, kad donorų kortelę jam bus atsiųsta greituoju paštu per 15 dienų, po to, kai prezidento pateikti duomenis bus įtraukti į duomenų registrą. Kortelę turinčiam asmeniui staiga mirus ir gydytojams nusprendus, kad jo organai ar audiniai tinka persodinimui, nebereikia jo artimųjų sutikimo. Dekodamas asociacijos „Gyvastis“ narius už darbą, prezidentas palinkėjo, kad jis palieštų kuo platesnes žmonių mases. V. Adamkus pabrėžė, kad donorystės idėja Lietuvoje yra nauja ir galbūt todėl svetima, neįprasta, žmonės jaučia moralinę baimę. „Manau, tą mes turime nugalėti“, sakė prezidentas.

Kestutis Vanaiga (Elta) nuotr.

„Vilniaus dešimtukas“ paragina NATO ir ES testą plėtrą

Bratislava, gegužės 11 d. (BNS) — Dešimties Rytų ir Vidurio Europos valstybių ministrai pirmininkai penktadienį paragina NATO bei Europos Sąjungos (ES) valstybes testą šių organizacijų plėtrą, aprėpiant demokratijos kelių pasukus kandidatus.

Penktadienio rytą prie pusryčių stalo Lietuvos, Latvijos, Estijos, Slovakijos, Slovenijos, Bulgarijos, Rumunijos, Albanijos ir Makedonijos premjerai priėmė bendrą komunikatą. Be šios pernai Vilniuje įsteigto dešimties šalių grupės, Bratislavoje pirmą kartą prisijungė ir Kroatija. Todėl grupė nuo šiol bus vadinama „Vilniaus dešimtuku“.

Lietuvos delegacijai Bratislavoje vadovauja premjeras Rolandas Paksas. R. Pakso nuomone, konferencija Bratislavoje gali būti reikšmingas impulsas naujam narių priėmimui į NATO.

Premjerų patvirtintame komunikate pabrėžiamas ES ir NATO vaidmuo euroatlantinėje erdvėje, šių organizacijų reikšmė naujosios demokratinių valstybių orientuojantis į Europą. „Mes įsitikinę,

kad NATO išlieka transatlantinio saugumo žiedimi, o Europos Sąjungos saugumo dimensija pasitarnaus NATO sustiprinimui“, sakoma dokumente. Pareiškime pabrėžiama, kad Lenkijos, Vengrijos ir Čekijos priėmimas į NATO 1999 metais jau padidino Europos saugumą, pastovumą ir sąveiką. Be kita ko, teigiama, kad Lietuva, Latvija ir Estija prisidėjo prie pastovumo didinimo Šiaurės Europoje.

Dešimties premjerų grupė pareiškė įsitikinimą, kad NATO ir ES plėtros darbai turi tęstis, ir kiekvienos naujos valstybės priėmimas į NATO ir ES sustiprins ir išplės naująją Europą.

Vilniuje gimusių politinę veiklą ketinama šiemet pratęsti spalio 5 d. per dešimties valstybių prezidentų susitikimą Bulgarijos sostinėje Sofijoje.

Pernai Vilniuje surengtoje konferencijoje dešimties valstybių URM vadovai pasirašė bendrą pareiškimą, kuriame paragina NATO sąjungininkus 2002 metais priimti naujas valstybes.

Lietuvos premjeras Rolan-

das Paksas Bratislavoje paragina Vakarų valstybes neįdėti NATO plėtros, tvirtindamas, kad pavėluoti sprendimai dažnai būna neefektyvūs. R. Paksas teigė, kad del NATO plėtros pralaimėjusiųjų nebus, bet laimės NATO, naujosios narės ir net pagrindinė plėtros priešininke Rusija. Lietuvos premjeras ragino nepraleisti istorinės progos suvienyti Europą bendrų vertybių pagrindu, ragindamas neatsidėti naujų narių priėmimo į NATO. R. Paksas priminė, kad Lietuva yra ne tik saugumo garantijų siekianti valstybė, bet ir sugeba įnešti savo indėlį į kolektyvinę gyvybės sistemą.

NATO kandidatams — JAV prezidento padaršinimas

Devynių NATO narystės siekiančių valstybių vyriausybės vadovai gavo JAV prezidento padaršinimą savo siekiams tapti šio vyksmo dalimi.

Prezidento George W. Bush laiške Bratislavoje vykstančios konferencijos dalyviams sakoma, kad NATO plėtros neribos geografiniai ir istoriniai faktoriai. „NATO turi būti atvira visoms Europos demokratijoms, kurios yra pasirengusios ir pajėgios prisijungti NATO išsipareigojimus bei prisidėti prie Europos saugumo. Nė viena Europos valstybė nebus palikta nuošalyje dėl savo istorijos ar geografinės padėties“, rašoma laiške, kurį perskaitė JAV Valstybės sekretoriaus padėjėjas Marc Grossman.

* JAV žinovai Lietuvos gynybos resursų valdybą vertina kaip „įspūdingą“ ir teigia, kad Lietuva šioje srityje jau įgijo magistro laipsnį. JAV ambasados Vilniuje gynybos atašė pulkininkas leitenantas Albert Zaccor teigia, JAV specialistai pažymėjo, kad Lietuva šioje sferoje dabar dirba tam, kad įgytų „daktaro“ laipsnį. Pasak A. Zaccor, Lietuva dar kartą turi peržiūrėti strategines gynybos sistemos struktūras, taip pat turėtų paskelbti savo valstybinio saugumo strategiją. Tai padarius, Lietuva turėtų paskelbti ir karinę strategiją bei peržiūrėti ginkluotųjų pajėgų struktūrą. (BNS)



Tėvynėje pasižvalgys

* Socialliberalų vadovas, Seimo pirmininkas Artūras Paulauskas, ketvirtadienio vakarą parskridęs į Vilnių iš Berlyno, kur susitiko su Vokietijos parlamento vadovu ir kitais pareigūnais, paneigė pranešimus apie tariamą „Berlyno paktą“, kad buvo susitikęs Berlyne su socialdemokratų vadovu Algirdu Brazausku tartis dėl jų partijų koalicijos. „Su ponu A. Brazausku nebuvo įvykęs joks susitikimas Berlyne“, Vilniaus oro uoste teigė Seimo pirmininkas. Kartu su juo į Vokietiją vykę valdančiosios koalicijos bendrininkės, Lietuvos liberalų sąjungos (LLS) frakcijos seniūnė Dalia Kutraitė-Giedraitienė bei LSDP atstovai, Seimo nariai Gediminas Kirkilas ir Justinas Karosas taip pat neigė, jog A. Paulauskas buvo susitikęs su A. Brazausku. A. Paulauskas teigė nesupranta, kodėl kilo gandai apie koalicijos grūdtį. (BNS)

* Lietuvos ambasadorius Ispanijos karalystėje Vytautas Antanas Dambraiva ketvirtadienį susitiko su Ispanijos Užsienio reikalų ministerijos pareigūnu ir paprašė paaiškinti situaciją dėl paneigto Audriaus Lazausko, pravarde „Lazeris“, įtariamo dalyvavimo „Svainijos“ įvykiuose ir besislapstiusio nuo teisėsaugos, paleidimo iš Ispanijos kalejimo. (R. Elta)

* Valstybinį istorijos brandos egzaminą gegužės 10 d. laikė 774 Kauno abiturientai. Kai kurie jų, pasibaigus egzaminui, sakė esą suglumę. „Tai buvo ne istorijos žinių patikrinimas, o politologijos viktorina“, teigė apsišaršusi dvyliktoje. Jos manymu, istorijos valstybinio brandos egzaminavimo klausimai buvo gerokai atitrūkę nuo mokyklos kurso. „Dalis testo klausimų buvo tokie, kokius visiškai nesitikėjome“, kalbėjo dvyliktojai. (R. Elta)

* Seimo socialliberalų frakcijos seniūno Gedimino Jakavonio „artimais ryšiais su nusikalstamu pasauliu“ apkaltintas kaunietis verslininkas Andrius Gediminas Zapaskas oficialiai pasiprašė asmens apsaugos. Jo teigimu, pavojus jo gyvybei išliko, kai norėdamas įsisteigti Seimo nariui G. Jakavoniui, STT vadovui V. Junokas jam atskleidė informacijos šaltinį. Kai verslininkas buvo viešai nustatytas kaip informacijos šaltinis, jis jau sulaukė nedviprasmiškų užuominų ir grasinimų: „Ar nebijai kad atsitiks taip kaip G. Kiesių?“. (L. Elta)

* Marijampolės apskrityje, Šventragio kaime, 1,000 hektarų plote ūkininkaujantis Vytautas Žarnauskas pirmasis Lietuvoje išgijo tiesioginio išsejimo itališką sėjamąją „Gaspardo“. Lietuvoje yra nedaug ūkininkų, naudojančių tokią techniką. Ji leidžia įvairius sėti ir neartą žemę ar tiesiai į raizienas. (LR, Elta)

* Įtarus narkotikų vartojimą, Vilniuje antradienio vakarą sulaukta grupė jaunuolių, tarp kurių buvo ir buvusio premjero Andriaus Kubiliaus 20-metis sūnus Vytautas. Penktadienį dienraštis „Respublika“ rašo, kad jis pareigūnams prisipažino rūkęs „žolę“, tačiau tvirtino tai darys „pirma ir paskutinį kartą“. V. Kubilius kartu su 3 draugais policijos nuovadoje davė pasiūlymus, buvo nuvežti į Narkologijos centrą tyrimams. Jei tyrimas patvirtins, jog jaunuoliai vartojo narkotikus, jiems gresia administracinė bausmė nuo 700 iki 1,000 litų. (BNS)

Sutrupinimai: K - „Klaipėda“, KD - „Kauno diena“, LA - „Lietuvos aidas“, LR - „Lietuvos rytas“, LŽ - „Lietuvos žinios“, R - „Respublika“, VŽ - „Verslo žinios“.

Naudotasi Lietuvos grįžimo į tėvynę informacijos centro atsiųsta medžiaga.

KALENDORIUS

Gegužės 12 d.: Šv. Nerejas ir Achilas, Šv. Pankartas; Nerijus, Neris, Flavija, Vaidutis, Vidutis, Vilga.

Gegužės 13 d.: Alvydė, Glicerija, Girdutis, Imelda, Milda, Robertas, Servacius, Tautmilas. Motinos diena (JAV).

Gegužės 14 d.: Šv. Motiejus, apaštalas; Bonifacas, Gintaras, Gintare, Teisutis.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Medžiagą siūsti: Laima Šalčiuvienė
1340 Abington Cambs Drive
Lake Forest, IL 60045-2660

ATEITININKŲ SAVAITGALIO TEMA „ŠEIMYNIŠKUMAS“

Laikas nuo laiko ateitininkai organizuoja savaitgalius: aptaria problemas, apsvaisto koki akademinių klausimą, pabendrauja, pasikeičia idėjomis, pailsi. Tokį savaitgalį studentų ateitininkų valdyba ir Ateitininkų federacija su-ruošė balandžio 28-29 d. Berčiūnuose (Panevėžio raj.), kur yra ateitininkų stovyklavietė, kiekvieną vasarą vyksta stovyklos. Sąlygos darbu ir poilsiui buvo idealios. Sakralinė aplinka: prieš ketelį metų pastatyta jauni bažnytelė su didžiuoju altoriu įmontuotu vitražu, išsaugotu nuo 1941 metų — laimėjęs Kristus eina per Lietuvos žemę; keturiolika Kalvarijos kelio stočių, pasiklydusių tarp lieknų pušų kamienų; liaudies menininkų išdrožti ažuoliniai koplytstulpai, kurių statybą rėmė įvairūs asmenys, ateitininkų sovietmečio sugriautos bažnyčios griuvėsiose iškilusios valstybės premijos laureato Antano Kmieliausko iš pilko akmenų iškalta skulptūra „Prisikėlęs Kristus“; Dievui leidžiant, po žiemos miego nubudusi gamta, pirmoji skaisčiai žolės ir medžių žaluma, paukščių giesmės. Į savaitgalį atvyko kiti iš Amerikos atskridę Laima ir Jonas Šalčiai, iš Kauno atvažiavo Vidas Abraitis, iš Vilniaus Petras Plumpa ir kiti.

Po naujosios bažnytelės stogu vyko konferencija „Šeimyniškumas“, simpoziumas „Krikščioniška šeima šiuolaikinėje visuomenėje“, buvo svarstomos organizacinės problemos.

Tema konferencijai ir simpoziumui pasirinkta neatsitiktinai, juk šeimyniškumas yra vienas ateitininkijos principų. 1996 metais priimtuose Moksleivių ateitininkų sąjungos suvažiavimo bendruosiuose nuostatuose rašoma: „ateitininkas pripažįsta šeimos gyvenimo sakralumą ir bando tai puoselėti. Pirmiausia, būdamas šeimos nariu, ateitininkas stengiasi būti geras ir nuosirdus savo šeimos narys, gerbiamas savo tėvus, brolius ir seseris, būdamas jiems paslaugus. Ateitininkai stengiasi susipažinti su šeimos gyvenimu ir patys ruošiasi katalikiškos šeimos kūrimui“.

Visa tai įgyvendinti darosi vis sunkiau, kai visuomenė (ir valstybė) suka kitu keliu: daugėja nesantuokų, gyvenančiųjų be vienišų motinų skaičius, vaikai gimdomi dėl to, kad iš valstybės būtų gaunamos pašalpos, liepos mėnesį įsigalėsiantis naujasis Šeimos kodeksas įteisina nesantuoką gyvenančiųjų santuoką socialinių garantijų atžvilgiu, televizijos ekranai, laikraščiai, naujai leidžiamos knygos prisotinti erotinių scenų, homoseksualai reikalauja jų gyvenimą dviese įteisinti kaip santuoką, leisti įsivaikinti vaikus (kai kuriose Vakarų Europos šalyse į reikalavimą atsižvelgta). Šeima ir visuomenė pasimetė nuo informacijos pertekliaus. Kaip šiame fone turi ateitininkai įgyvendinti šeimyniškumo principą?

„Neturime teisės ne vieno žmogaus teisti, nes ne viską

apie jį žinome“, — sakė Laima Šalčiuvienė. „Atskleiskime problemas, nepasmerkdami žmonių“, — teigė Vidas Abraitis. Tokiomis nuostatomis vadovaujantis ir vyko diskusijos.

Gyvenimą santuokoje dažniausiai renka studentai. Kūniškais malonumais tenkintis norima, vaikų turėti vengiama. Be to, motyvuojama, jog susirūši neišardomais santuokiniais ryšiais kol kas neverta. O jeigu greitai atsisbos? O jeigu nepatiks? Tuomet be didesnių problemų galima „išsivaikščioti“ kas sau. Galimybė susituokti dar liks. Bandydas pagyventi nesusituokus gali būti kartojamas daug kartų.

Ieškant priešingų argumentų, iš karto iškilo ikivedybinių intymybių santykių problema. „Santuoka — tai sakramentas, kurį sutuoktiniai teikia vienas kitam laiminant Dievui. Paskubėje apiplėšime save, nepatirsime sakramento pilnatvės. Krikščioniškos sąmonės žmogui ikivedybinių santykių nebuvimas natūraliai suvokiamas“, — tai V. Abračio argumentacija. „Bažnyčios nuostata išreiškia šimtmetų sukauptą patirtį, todėl ja galima pasikliauti. Šeimos gyvenimas yra kaip dalis Amžinybės. Kito pasirinkimo nėra. Kita vertus, vaikelis, aistros vaisius, būna nenorimas, nelaukiamas. Taigi, nukentčia jis, niekuo nekaltas“, — sakė Laima Šalčiuvienė. Be to, nebuvimas ikivedybinių santykių padeda išsaugoti asmenį laisvę — paaiškėjo partnerio priklausomybei nuo narkotikų, alkoholio ir kt., lengviau atsiskirti „toli nenuėjus“. Ir dar. Kalbant su paugaisiais vaikais apie meilę, drąsiai galima jiems žiūrėti į akis: „Štai mes taip nesielgėme ir dėl to tik džiaugiamės, todėl ir jums galime padėti sekti mūsų pavyzdžiu“.

Gyventi susidėjus yra nesaugu, nes tai gyvenimas be išpareigojimų. Nežinia kuriuo momentu gali likti vienas. Dažnai dėl „išsivaikščiavimo“ kas sau, abu partneriai nesusitaria. O paliktojo būklė? Atsidurs ant „ledo“ žmogus kencia. Katalikiškos šeimos, palaimintos Dievo, yra patvarios, nes jos turi informacijos perteklių. Kaip šiame fone turi ateitininkai įgyvendinti šeimyniškumo principą?

„Neturime teisės ne vieno žmogaus teisti, nes ne viską



Būrelis Gargždų moksleivių ateitininkų sveikina užjūrio bendraminčius su kuriais jie norėtų užmegzti draugiškus ryšius.

GARGŽDŲ ATEITININKAI PRISIMENA SVEČIUS IŠ AMERIKOS

Mus stebina, dziugina ir skatina aktyviau veikti Amerikoje gyvenančių lietuvių, ateitininkijos veikėjų nuosirdumas, geranoriškumas, noras padėti Lietuvai, ateitininkams.

Kaune vykusiame XIII Atei-

dau tai, kas Jo nustatyta“, — sakė V. Abraitis.

Lietuvos homoseksualai pradedą reikalauti, kad jų gyvenimui būtų būdų visuomenės ir valstybės traktuojamas kaip šeima. Netgi darosi madinga būti homoseksualu.

Dievas, Absoliuti Išmintis, sukūrė vyrą ir moterį. Jiems įsakė: „Veiskitės, dauginkitės ir pripildykite žemę“. Homoseksualai šio įsakymo negali įvykdyti. Darosi pavojinga, kaip homoseksualai savo gyvenimo būdą primeta kitiems visuomenės nariams. „Iteisinus jų santykius, galima eiti dar toliau: reikalaus teisinti žmonių santykius su gyvuliais“, — ironizavo P. Plumpa.

Diskusijose ryškėjo nuomonė, jog ateitininkai turėtų būti tvirti, nesileisti išvedami iš kelio informacijos pertekliaus. Jie turėtų bendrauti ne tik tarpusavyje. Į renginius derėtų kvieisti kitų organizacijų žmones. Dialogas visada duoda geresnius rezultatus negu užduramas. Reikėtų artimai bendrauti su parapijos kunigais, vieni kitus remti ir padėti (Gargždų pavyzdys).

Svarstant organizacines problemas, buvo prieita išvados, jog ateitininkai turėtų dalyvauti tarptautiniuose katalikiškuose judėjimuose, Lietuvoje skleistų pozityvią jų patirtį. Juk būdami kartu, esame didesnė jėga. „Dirbdami dviem kryptimis — tarptautinėje plotmėje ir Lietuvoje, galima gauti geresnių rezultatų“, — sakė Ateitininkų federacijos pirmininkas Vidas Abraitis.

Aldona Kačerauskienė

Kazimiera Sipienė



Daumanto-Dielininkaičio kuopos 5 ir 6 skyrių jaunieji ateitininkai su vadovėmis ir vadovais — Vita Annarino, Silvija Radvilienė, Petru Kupriu ir Aru Joniku, Lemonte vykusiame susirinkime. Nuotr. RNK

VASAROS STOVYKLOS DAINAVOJE

Birželio 24-liepos 7 d. — Moksleivių ateitininkų stovykla.

Liepos 8-20 d. — Jaunučių ateitininkų stovykla.

Liepos 22-29 d. — Sendraugių ateitininkų stovykla.

Liepos 29-rugpjūčio 5 d. — „Heritage“ angliskai kalbančių lietuvių kilmės jaunimo stovykla.

Rugpjūčio 5-12 d. — Lituanistinių mokyklų mokytojų savaitė.

Rugpjūčio 12-19 d. — Tautinių šokių mokytojų savaitė.

Rugpjūčio 19-26 d. — Lietuvių Fronto bičiulių stovykla.

Rugpjūčio 31-rugsėjo 3 d. — Ateitininkų studijų savaitgalis.

Liepos 29 d. — Dainavos metinė šventė ir rėmėjų suvažiavimas.

Dėl stovyklų informacijos prašoma kreiptis į atskirų stovyklų vadovus.

JAS CENTRO VALDYBOS PRANEŠIMAS

Pranešame, kad jaunųjų ateitininkų stovyklai registracijos laikas pasibaigė. Mergaičių sąrašas perpildytas. Berniukų sąrašas arti ribos. Netrukus išsiųsime patvirtinimo laiškus visiems priimtiems į stovyklą. Apgailėstajam, kad dėl ribotų vietų negalime patenkinti visų norinčių stovyklauti.

Asta M. Astrauskas, MD
Vaikų gydytoja
Palos Pediatrics
708-923-6300
Chicago Pediatrics
773-582-8500

DR. RUSSELL MILLER, MD
ŠEIMOS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Perėmė dr. P. Kisielių praktiką
Oak Park Physicians Office
6626 W. Cermak Rd.,
Berwyn, IL 60402
Tel. 708-484-1545.

DALIA A. CEPELE, D.D.S.
DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171 St.
Tinley Park, IL 60477
708-614-6871
Valandos pagal susitarimą

TERESĖ KAZLAUSKAS, M.D.
Vaikų gydytoja
900 Ravinia Pl., Orland Park, IL
Tel. 708-349-0887.
Priklauso Palos ir Christ ligoninėms.
Nuolaida naujai atvykusiems.

DR. DALIA JODWALIS
DANTŲ GYDYTOJA
15543 W. 127th St.
Suite 101
Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarimu

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115. Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV	Metams	1/2 metų	3 mėn.
Kanadoje ir kitur	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Tik šeštadienio laida:	(U.S.) \$115.00	\$65.00	\$45.00
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant Lietuva:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė

Administratorius — Valentinas Krumpis

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuotariu. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

DR. PETRAS ŽILOBAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Kab. tel. 773-582-6800
Namų tel. 847-381-3772
MIDWAY CLINIC, S.C.
4940 S. Cicero Ave.
Chicago, IL 60638
Valandos susitarimu

Ramona C. Marsh, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

DR. ELIGIJUS LELIS
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
1182 Walter St., Lemont, IL 60439
1301 Copperfield Ave., Suite 113,
Joliet, IL 60432
Tel. 815-723-1854

DR. RAMUNĖ MACIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-590-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. VILIUS MIKAITIS
ŠEIMOS DOKTORAS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
10811 W. 143 St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-460-2500

Cardiac Diagnosis, LTD.
6417 W. 87 St.
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 773-436-7700
RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

DR. LINA POŠKUS
DANTŲ GYDYTOJA
4635 W. 63 St.
Tel. 773-733-7730
Valandos susitarimu.

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUELZE, MD
SCOTT GREENWALD, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
vėžio, sužiedimų darbotvėje bei kt.
vieši skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-726-0800
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
ir Libertyville.
www.illinoispain.com

DR. DANA M. SALIKLIS
Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1694
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė — vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą.

DR. V.J. VASAITIENĖ
DANTŲ GYDYTOJA
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6822
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

GEDAS M. GRINIS, MD
INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 697 6990

Dr. Rimas Novickis
CHIROPRACTIC PHYSICIAN
Manuali fizioterapija, akupunktūros,
galvos skausmų (ir migrenos),
sportinių traumų specialistas
6645W. Stanley Ave., Berwyn, IL
60402, tel. 708 - 484 - 1111.
Valandos kasdien, savaitgaliais susitarimu.
Kalbame lietuviškai.

EUGENE C. DECKER, D.D.S., P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutarkus dantis už
prieinamą kainą. Pacientai primami
absolučiai punktualiai. Susitarimui
kalbėti angliskai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8260

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIZNAS, M.D., S.C.
Specialybė — Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Ste. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-8985
Valandos pagal susitarimą

DR. K. JUCAS
ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ZAIZDAS IR
IŠSIPLETUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
3235 W. 111 St. Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-488-4441

ARAS ŽILOBAS, M.D.
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGAS
NERVŲ IR EMOCINĖS LIGOS
Kab. 773-735-4477
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, PUSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health,
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2608

BIRUTĖ L. PUMPUTIS, M.D.
Fellow: American Academy of
Family Practice
ŠEIMOS GYDYTOJA
320 W. 61st Ave. (218) 847-8270
Hobart, IN 46342 Fax (218) 847-8236

DR. VILJA KERELYTĖ
Amber Health Center
Stuburo, sąnarių ir raumenų gydymas,
chiropraktika, manualinė terapija,
akupunktūra.
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL
60455. Tel. 708-594-0400. Kalbame
lietuviškai. Valandos susitarimu.

PER VOKIETIJĄ PIKTUOJU

Kaunietis Raimundas Čiegis apie savo kelionę kartu su savo kolege per Vokietiją „Lietuvos rytui“ (2001.04.18) taip pasakoja. (Pasakojimas su trumpintais. B/N)

Bėdos prasidėjo, mūsų automobilui su lietuviškais valstybiniais numeriais vos privažiavus pasienio Vaidhouzo miestelį. Į mūsų pasus žvilgtelėjo, vokiečių pasieniečiai parodė sukliūtį ir nušalė į vietą. Ten atsirado, muitininkai liepė iškrauti lagaminus, sudėti ant specialaus stalo ir pradėjo po juos „narstyti“. Mums liepė pakelti rankas, iškraustė visas kišenes, kolegos rankinuką, klausinėdami, ar neturime pasleptų pinigų. Paskui šniukštinėjo po automobilio vidų. Negelbėjo jokie aiškinimai, kad ne vienas nerūkome, nevežame nei cigarečių, nei alkoholio, esame kelionių biuro tarnautojai, ir automobilije tik daugelio vietovių žemėlapis, kelionių įstaigų bei viešbučių lankstukai, mūsų reklaminių leidinukų, tušinukai, užrašų knygtelės ir kitokia, turizmui garsinti naudojama, medžiaga. Jie viską norėjo matyti ir patikrinti patys. Paskui kruopščiai skudurėliu nuvalė dulkes, tikrino kebulą, variklio numerius, ar jie atitinka techninius pase įrašytiems. Darbą baigė, patenkinti atidavė dokumentus ir palinkėjo laimingos kelionės.

Pykdamas, susikrovėme lagaminus ir leidomės Regensburgo kryptimi. Nūsirami su stojome Schvadorf miestelyje. Baldui ir buitines technikas parduotuvės aikštelėje pasistatė savo „Honda“, viduje apžiūrėjome puikius gaminius, stebėdamiesi pigia baldų kaina. Staiga prieš akis išdygė du jauni policininkai, išsivietė prie automobilio, kur jų laukė trečias tvarkos dabojo pareigūnas, paprašė „Honda“ atkrinti, ir vėl viskas iš naujo. Kur važiuojate, ką vežate, ką čia darote?.. Susidomėjo kompiuterinių plokštelių grotuvus ir, negalėdami jo išmėnuoti ir patikrinti numerių, liepė važiuoti į nuovadą. Uždarė varus, atitinkamais įrankiais įniko jį tyrinėti. Darbą baigė, šypsodamiesi paaiškino: „Vokietija dėl mūsų tautiečių turi daug bėdų, lietuviai apvagię vokiečių automobilius, prekybos centrus ir ima viską — automobiliuose paliktus grotuvus, telefonus, automagnetolas, rankinukus. Tada vėl, grąžinę viską, dar prie „Honda“ nufotografavę, mandagiai, tik, žinoma, neatsiprašę palinkėjo laimingos kelionės.

Vėliau degalinėje lietuviški automobilio ženklai vėl buvo pastebėti motociklo patrulių policininko, ir dainelė iš naujo: automobilio ir mūsų dokumentai; kebulas bei variklio numeriai, smulki grotuvo apžiūra. Į mūsų nusiskundimą, jog jau trečią kartą mes taip „kryžiuojami“, policininkas mandagiai pasigyrė, kad vokiečių policija savo pareigas atlieka gerai ir, atidavęs dokumentus, taip pat, kaip ir visi kiti, palinkėjo laimingos kelionės.

Ir tokio patyrimo pikta iškaitintas, kaunietis savo pasakojimą baigia taip: „Lietuva rengiasi įstoti į Europos Sąjungą, Lietuvos politikai ją piešia šviesios ateities vaizdais, tačiau čia patirti mano išpūdžiai gal atvėsins perdėtą mūsų eurooptimistų troškulį ir taip pat į Vokietiją keliaujantiems padės susivokti, kaip jiems reikia pasiręsti. Nes mes joje pasijutome tik antraščiū piliečiai, tokio pažemimo niekur kitur nepatyrė“.

Suprantu Raimundo Čiegio ir jo kolegės, teigiu, rimtai pagristą apmaudą ir pyktį, bet manau, kad jis liejamas visiškai ne tuo adresu. Juk tokio savo elgesio priežastį labai tiksliai nurodė patys Vokietijos policininkai. Gal jų teiginys „lietuviai viską vagia“ ir šiek tiek perdėtas, bet visgi užtenka tikroviškų. Ir pats Čiegis sakė girdėjęs, kad Švedijoje apie su lietuviškais numeriais pastebėtą automobilį policijai pranešusiems piliečiams premijas moka. Danijos teisėsauga viešai prašo piliečių pagalbos gaudyti lietuviškais ženklais pažymėtus automobilius. Tad kažin ar, užuot kaltinę sąžiningai pareigas atliekančius Vokietijos muitininkus ir policininkus, šie du keliauninkai ne geriau darytų, kviesdami Lietuvos valdžią atidžiau priežiūrėti ieškoti savo žemėje, prie jų šalinimo patys prisidėtų ir taip pat daryti ragintų kitus piliečius. Ne Vokietijos teisėtvarkos pareigūnams gėda, bet tik lietuviams, priverstiems vokiečių taip su mumis elgtis. Vokietijos muitininkų ir policininkų elgesys čia gali būti geras pavyzdys mūsų teisėsaugininkams, ir vien dėl tokių pareigūnų „pasigaminimo“ verta Lietuvai į Europos Sąjungą stoti.



Nuotr. Vytauto Maželio

Europos Sąjungoje kol kas tik šurmuliai tesiplečia

Vokietija savo užmoji — Europos Jungtinės valstybės su bendra konstitucija ir viena vyriausią valdžia: seimu, prezidentu, jų nutarimų vykdomąja komisija, teismu ir bendrais pinigais — stipriai spaudžia. Neseniai ji oficialiai pakartojo kancleris Gerhard Schroeder, iš naujo sukeldamas įvairuojančius vėjus. Londone leidžiamas mėnraštis „The Economist“, pusėtinai mintį remdamas, tikina, kad daugelis narių nepritaria dabar lyg ir svarbiausio veiksnio — Ministrų tarybos nustatymo į antraeilį vaidmenį. Tačiau, pagal jį ir priešingas nuomonės skyla ir Europos komisija, dabar pati Briuselyje vyriausios valdžios įvaizdį besiučianti. „Per daug rizikinga būtų siekti Jungtinės Europos“, — sako komisijos narys, mokesčių skyriaus vadovas, olandas Frits Bolestein — „nes, per daug tokią mintį puoselėjant, sąjunga gali visiška subyrėti“. ES plėtros komisijos vadovas Guenter Vernheugen, kalbėdamas Berlyne gegužės 8-tą d. įvykusioje socialistų suvažiavime, Vokietijos planui pritarė ir ragino plėtrą skubinti, priimant visas kandidatas iš karto. Vokietijos finansų ministras Hans Eichel siūlo neskubėti ir nepadaryti klaidos, kurią Vokietija padarė, prisijungdama rytinę dalį, ir patyrė daug nuostolių. Ispanija nenori išleisti neturtingų kraštų, nes, užuot ką nors iš jų gavusi, sąjunga turės jiems duoti. Estijos užsienio reikalų ministras Toomas Hendrik Ilves Berlyne susirinkusiems socialistams teigė, kad dėl gyvulių snukio ir nagų ligų estų noras į Europos Sąjungą stoti iš viso

katastrofiškai sumažėjo. Ko jiems veržtis į bendriją, nesugebantį net nuo gyvulių ligų apsaugoti? Kokį žemės ūkį ji gali kurti?

Jungtinės Europos idėjos „nesuviskima“ ne prancūzai. Nors jų nuomonės ir pasidalinė, bet Vokietijos išigalėjimo baimė vertia ieškoti kokios nors trečios išeities, kurios gal ir nereikėtų, jeigu sąjungoje vyraujanti valstybė būtų Prancūzija. Napoleono didybė čia dar akivaizdžiai gyva. Nors anglai tokiom ligom lyg ir neserga, tačiau Jungtinė Europa jų irgi nevilioja. Prancūzais metais Londone „Al-len Lane — The Penguin Press“ išleistoje knygoje „Democracy in Europe“ autorius, Oxford universiteto Keble College profesorius Larry Siedentop, teigia jog britų politikai

prisilaiko Prancūzijos žymūno generolo de Gaulle požiūrio, kad sąjungai priimtina Europa yra tik Europa, pasidalinusi į nepriklausomas tautines tradicines valstybes, bet ne federalinę-jungtinę Europą.

Taigi padėtis — kiek galvų, tiek nuomonių ir kas, ir kaip galės jas suderinti, kai, užuot ES plėtros, tik vis daugiau išsiskiriančios nuomonės plečiasi. Ir dar blogiau — jos tik tarp pirmenybės siekiančių didžiųjų. Maziejai, nors ir konferencijas kviečiami, bet dar tik pasieniais sėdi. Kazin, ar nevertėtų dabar narystės siekiančiųjų keturiolikai, Vilniaus devynetuko pavyzdžiu, kur nors, kad ir tame pačiame Vilniuje, susirinkti ir besiginčijantį penkiolikiukę savo vieningą nuomonę pasakyti, žinoma, jeigu tokią bendrą nuomonę pavyktų išlukštenti?



Visos gelės — Tau, Mama!

Danutė Bindokienė

Motinos meilė ir mūsų sentimentai

Motinos dienos artėjant, daugelį apima nostalgika ir sentimentali nuotaika. Nors iš esmės motina turėtų būti vienodai gerbiama ir mylima kiekvieną metų dieną, bet kažkaip kasdienybė sugeba mums įpiršti savas pirmenybes ir nejučiomis pamirštame, kas svarbiausia. Ypač palikę vaikystės amžių, kuomet mamos globa buvo tiek svarbi, kad be jos negalėjome apsieiti.

Gegužės antrasis sekmadienis šiame krašte skirtas motinai. Tiesa, Lietuvoje (ką dažnai mums primena neseniai iš jos atvykusieji) Motinos diena švenčiama pirmąjį gegužės sekmadienį, tačiau — kaip sakoma: būdamas Romoje, el-kis, kaip romėnas... Nors atsivežtųjų tradicijų nedera atsisakyti, bet taip pat nelabai paranku švęsti Motinos dieną kitu metu, negu ji švenčiama visoje valstybėje.

Be to, koks skirtumas — šios šventės reikšmė juk ta pati, nepaisant, kurį sekmadienį ar kitą dieną ji būtų švenčiama. Svarbu, kad parodytume savo mamai ypatingą pagarbą ir meilę, o, jeigu jau jos nėra mūsų tarpe, prisimintume maldoję.

Antra vertus, atsiminkime, kad visgi Motinos dienos šventės šaknys yra kaip tik Amerikoje, nors „motinystės sekmadienis“ buvo tam tikra prasme paminimas dar prieš Amerikai susijungiant į laisvas valstijas ir atsikratant kolonistų. Pvz., Anglijoje ir kai kuriose kitose valstybėse, „motinystės sekmadienis“ švestas viduryje Gavėnios, todėl ir šventė buvo kuklesnė, be linksmybių ir vaišių. Amerikoje pirmą kartą Motinos dienos mintis kilo 1872 m. Julia Ward Howe pasiūlė kasmet motinoms skirti birželio 2 dieną, prasmingai ją pavadinant ir taikos diena. Kol šis graži mintis įleido šaknis, kol buvo diskutuojama, ar apskritai verta tokią šventę įvesti, kai kurie sąmoningesni amerikiečiai pradėjo savarankiškai ruošti Motinos dienos šventes. Viena tokių 1887 m. buvo jauna mokytoja Mary Towles Sasseen Kentucky valstijoje, o jau 1904 m. Frank E. Hering iš South Bend, IN, pradėjo kampaniją, kad Motinos diena būtų švenčiama valstybiniu mastu.

Bet kreditą už Motinos dienos pradžią gauna Anna Jarvis iš Grafton, West Virginia. Ji pasiūlė Motinos dieną švęsti antrąjį gegužės sekmadienį

ir 1908 m. gegužės 10 d. pasiūlymas tapo realybe.

Kodėl ši moteris pradėjo kampaniją, kad visame krašte tuo pačiu metu būtų švenčiama Motinos diena? Sakoma, kad tai jos motinos Anna Reeves Jarvis nuopelnas. Anna Jervis motina jau 1850 m. W. Virginia valstijoje organizavo vadinamuosius „Motinų darbo dienos klubus“. Jie buvo socialinės rūpybos pobūdžio, subūrę aktyvias moteris padėti neturtingoms motinoms, ligonėms (ypač sergančioms tuberkulioze, kuri tuomet buvo tikra vargulių „Dievo rykštė“), globojo benamius vaikus, merginas. Prasidėjus Amerikos Pilietiniam karui (tarp pietinių ir šiaurinių valstijų), Anna Reeves Jarvis sukvietė keturis savo klubus ir pasiūlė visoms narėms pasisąžadėti tarpusavę draugystę, visuomet parodyti gerą valią ir jokių būdu nesidalinti „tarp jos ir mes“, t.y., pasilikti neutralioms, nepalaikant vienos ar kitos kovojančios pusės. Moterys to pažado laikėsi, karą metu vienodai slaugydamos abiejų kariuomenių sužeistuosius, ir taip išgelbėdamos daug gyvybių.

Galima suprasti, kad karas savo valstybėje, tarp savųjų, supriešino asmenis, šeimas ir visuomenę. Anna Reeves Jarvis su savo klubais ir čia atėjo į talką, įkurdama „Motinos draugiškumo dieną“, kad tas susipriešinimas veikia išnyktų ir būtų įgyvendinta tikroji taika. (Kaip šiuo metu ir lietuviams reikėtų tokios susitaikymo ir artimo meilės dienos!)

Turėdama tokią motinišką gerumo ir artimo meilės pavyzdį iš pat vaikystės, Anna Jarvis, praėjus vos dvejiems metams po motinos mirties, (1907) suorganizavo gimtąjame mieste pirmąjį Motinos dienos paminėjimą. W. Virginia valstijos gubernatoriums Motinos dienos šventę įteisino 1912 m. Jo pavyzdžiu netrukus pasekė ir kitos valstijos, o 1914 m. gegužės 9 d. prez. Woodrow Wilson pasirašė JAV Kongrese priimtą rezoliuciją ir Motinos diena jau tapo visos valstybės švente.

Su padėka sveikiname visas motinas, mameles, mamaites, močiutes, motušėles — kokių gražių, mielių lietuviškų vardų jas bevardintume (o lietuvių kalba motinai turi per 80 vardų). Ir tas, kurias galime apkabinti, ir tas, kurios toli nuo mūsų pasilikusios, ir tas, kurios jau nepasiekiamos...

DABARTIS KELIA KLAUSIMUS ISTORIJAI(1)

Nr.1

Apmąstydami tautos istorijos kelius ir kryžkelius, užduodame sau svarbiausią klausimą: o kokia yra senosios Lietuvos valstybės vieta Europos civilizacijos kontekste? Prašydami būti priimami į Europos Sąjungą, šiandien tarsi turime priimti dar vieną krikštą — sugrįžimo į Europos civilizaciją. Bet prieš daugelį šimtų metų mes taip pat ten veržėmės, nors kiti lietuvius ir vadino barbarais ar pagonimis. Ko mums šiandien reikia iš istorijos? Gerų pavyzdžių, stiprybės? Lietuvos TV laidos „Būtovės slėpiniai“ pašnekovai, du garsūs istorikai, senąją Lietuvos didvalstybę pavadina imperija, o lietuvius — užkariautojais... Tai yra, daiktus pavadina tikraisiais vardais, nors kai kas net ėmė tuo piktintis. „Ne praeitis moko dabartį, o dabartis iškelia klausimus praeičiai“, — sako žinomas istorikas, Vilniaus universiteto Istorijos fakulteto dekanas, prof. Alfredas Bumbauskas. Su juo kalbasi žurnalistas Jonas Albertavičius.

— Matyt, viskas priklauso nuo požiūrio į istoriją, kokią mes ją norime matyti. Kas ką moko: praeitis — dabartį, ar, kaip jūs sako-

te, dabartis yra praeities mokytoja?

— Esu sąkęs, kad ne praeitis turi mokyti dabartį. Šiuo požiūriu turbūt kiekviena epo-

cha yra labai skirtinga, nors šiuolaikinis mokslas reikalauja ieškoti bendrybių, kad būtų galima bent jau palyginti. Tas palyginamumas parodytų, kad epochos yra vis kitokios. Ir juo labiau praeitis negali pamokyti dabarties dėlto, jog paaiškėtų, kad toje praeityje nėra kažkokių stebuklų, net jei mes ir turėtume Vytauto laikų imperiją. Tuojau pat paaiškėtų, kad šitokios vertybės yra reikalingos tikrai nedidelei visuomenės grupei. Štai XIX a. buvo manoma, kad istorijoje gražu, kada stipri valstybė. Bet tai yra vyriškos, politikuojančios visuomenės vertybės. Vertybė tiems, kurie vertina jėgą. O visuomenei, man, kaip eiliniam piliečiui, visiška neįdomu, koks valdovas kada ką veikė ir su kuo kovojo. Man daug įdomiau, ką žmonės valgė, kaip miegojo ir kokių būdu susiformavo moralės normos. Taip atsiranda visuomenės, kultūros istorija. Ir štai dėl to ne praeitis, manau, turėtų mo-

kyti dabartį, o iš tikrųjų dabartis kelia vis naujus klausimus praeičiai. Pavyzdžiui, ar galėjo prieš 50 metų iškilti klausimas: ar vertėjo mums laimėti Žalgirio mūšį? Niekaip negalėjo kilti toks klausimas. Štai pradėjo aiškėti, kad mes su estais šiek tiek skirtingais tempais rutuliojames. Niekas klausimo, ar estai sugėbė suformuoti toki įvaizdį, nors tai irgi svarbu. Bet iš tikrųjų jie daug kur geriau, sparčiau juda į priekį postkomunistinėje visuomenėje. Ir iš kart iškyla klausimas: kam mes laimejom Žalgirio mūšį? Gal reikėjo pralaimėti ir gyventumėm kaip estai?

— Sustokim ties tuo, kad Estija, buvusi Livonija, bene 700 metų valdyta vokiečių ir galėjusi visiškai prarasti savo identitetą. Mes — atvirkščiai, skynėm vieną pergale po kitos, vis didėjom, plėtėmės. Ir dabar sakot, kad praeitis atsiliepia dabarčiai. Tai kas čia

atsitinka? Kodėl, lyginant, kad ir su tais pačiais estais, mes prasciau atrodom, nors atsiliekame prieš vokiečius ir kitus užkariautojus?

— Nėra vienareikšmių aišku, ar estai yra labai priekyje ir kiek priekyje. Iš sovietmečio galima atrasti daug tokių — daugiau kultūrinį gyvenimo faktų, kur estai stebindavo savo mobilumu, modernumu ir pan. Kai kas mano, kad estai išlošia dėl to, kad yra prisirišę prie markės, o Lietuva — prie dolerio. Tačiau, matyt, yra vienas dalykėlis, kuris verčia susimąstyti — tai protestantizmo ir katalikybės skirtumas. Galbūt yra taip: pasak Makso Weberio, protestantizmas ir kapitalizmas yra labai glaudžiai susiję dalykai. XV-XVI a. Švedija buvo labai atsilikusi valstybė. Tarp kitko, su Lenkija mes atrodėm solidžiau. Kai XVI a. vidury Kotryna Jogailaitė vyko į Švediją, švedai nepaprastai džiaugėsi, kad pa-

vyko tokią nuotaką įgyti iš tokios geros šalies. Upsalos katedros koplyčioje ta idėja įgavo konkrečią išraišką: Stokholmas virš Jono galvos yra toks mažukas, o Krokuva nupiešta kaip galingas miestas. O šiuo atveju mes paprastai sakom, kad Vilnius XVI a. vidury ne ką prasciau atrodė už Krokvą. Vadinas, protestantizmas Švedijai leido prisigretinti prie priešakinio Europos regiono. Bet prof. E. Gudavičius dar kitą ir galbūt gilesnį — civilizacinį — aspektą išvėlo. Jo manymu, estų ir latvių mokytojai yra vokiečiai. Vis dėlto civilizacine prasme vokiečių mokykla yra solidesnė negu mūsų mokytojų. O mūsų civilizacijos mokytojai yra lenkai. Šiuo požiūriu nieko blogo nenoriu pasakyti prieš lenkus, bet vokiečių civilizacijos ir lenkų civilizacijos lygmenys, de-ja, yra labai skirtingi.

Per visus viduramžius ir dar vėliau nesunku pastebėti, koki būdu ir kaip Lenkija mo-

kosi iš vokiečių. Ir, aišku, lenkų istoriografija tikrai dabar iškėlė tą klausimą — koks yra vokiečių civilizacijos vaidmuo Lenkijos visuomenei. Lenkų istoriografija jau nebebijo šio klausimo, o mūsų istoriografija dar gležnutė. Kai prof. E. Gudavičius griežtai kelia klausimą, koks lenkų vaidmuo Lietuvos kultūroje, dažnai visus išgaudina, atseit, vos ne polonofilija prasideda ir t.t. Yra svarbu platesnis kontekstas, kurį atveria prof. E. Gudavičius. Istorija — ne gražių pavyzdžių papasakojimai, kad mes šiandien didvyriškiau nusiteiktume ginti Lietuvą. Istorija yra kaip psichoterapija. Ji leidžia mums nepradėti verkėti ten, kur gal reikia imti ir elemtariai nusiraminti. Aš paprastai sakau: kaip ta Lietuva galėjo ypač daug pasiekti, jeigu... pas mus šalta. Mes esame tokioje zonoje.

Bus daugiau

MŪSŲ ŠEIMOSE



Šokame suktinį. Newport (NC) buvo rodyta vaizduose „Lietuviškos vestuvės“, kurias amerikiečių vyresniųjų centre pristatė Juzė ir Jonas Žebrauskai.

ŠOKIS

Petras Jonas ir Verutė
Šoko sukosi grakščiai,
Ji dainavo smagią dainą,
Jisai juokėsi linksmai.

O Verutė, kaip vijurkas,
Šoko, trypė taip grakščiai,
Jonas Petras, kiek galėjo,
Sukosi tiek pat greitai.

Linksma ir smagu jiems buvo,
Širdys daužėsi stipriai,
Šoko valsą ir suktinį,
Šokis suriša tvirtai...

Tai prišoko, pridainavo,
Viens kitam simpatizavo:
Nors ir muzika nutilo,
Jų draugystė nesudilo.

Ignas Stankus

STRAIPSNŲ RINKINYS KNYGOS FORMA

Ragauskų šeimos (Irenos Rasienės, Aldonos Beinorienės-Lipskienės ir dr. Leono Rago) bei jų draugų iniciatyva, 2001 metais K. Vytauto Didžiojo universiteto leidykla, Kaune, išleido ir AB „Standartų spaustuvė“ Vilniuje išspausdino teis. Antano Ra-

gausko publicistinių straipsnių rinkinį, pasirodžiusių Amerikos lietuvių išeivijos spaudoje nuo 1950 iki 1968 metų. Knygos pavadinimas „Gimčiai dėl skonio“ skambantis galbūt kiek intriguojančiai, yra paimtas iš vieno jo rašinių, kur diskutuojama



Dail. Steponas Varasius (1923). „Antanas Ragauskas“.

AUKSINĖ VEDYBŲ SUKAKTIS

2001 m. balandžio 21 d. Šv. M. Marijos Gimimo bažnyčioje, Čikagos Marquette Parke, muz. Antanas ir Alvinas Giedraičiai iškilmingai šventė savo vedybų 50 metų sukaktį. Mišias koncelebravo parapijos klebonas kun. Michael Yakaitis, klebonas emeritus kun. Antanas Zakarauskas ir kun. Vito Mikolaitis. Taip pat dalyvavo diakonai Vitas Paškauskas ir Juozapas McLaughlen. Mišių metu giedojo solistė Sara Nambo (Schubert „Ave Maria“) ir Leonardas Pacek (Cesar Frank „Panis Angelicus“). Jiems vargonais pritarė Kim Schmidt. Kantore buvo Simonetta Pacek, lektorai — Kristutė Dorman ir Marytė Giedraitis; Šv. Rašto skaitymus atliko Patricija Giedraitis. Baigiantis Mišioms, visa muzikaloji Giedraičių šeima

prie altoriaus pagiedojo Handels „Alleliuja“.

Po Mišių visi draugai ir giminės susirinko Crystal Light pokylių saleje. Svečių akis saleje patraukė sukaktuvinių 50 metų veiklos nuotraukos, kuriomis buvo papuoštos salės sienos. Po vaišių Alvinas ir Antanas šeima talentingai dialogais ir dainomis scenoje pavaizdavo sukaktuvinių gyvenimo dalį (pagal „Fiddler on the Roof“). Programą paruošė ir atliko: dukrelės Anita Nambo, Simonetta su vyru Leonard Pacek, Kristutė Dorman, Marytė, Patricija, sūnus Antanas ir visi anūkai.

Giminės ir svečiai už šią įdomią programą padėjo ilgais, karštais plojimais. Vakarą baigėsi šokiais.

G.S.I.



Šv. M. Marijos Gimimo parapijos Marquette Parke klebonas kun. Michael Yakaitis ir sukaktuviniai — Alvinas ir Antanas Giedraičiai, po vedybinių patelių atnaujinimo, šventiant 50 metų sutoktųjų jubiliejų š.m. balandžio 21 d.

skirtingos pažiūros. Ten užbaigdamas, jis sako: „tai, žinoma, skonio dalykai ir dėl to daug kalbėti netenka“.

Apskritai jo straipsniai yra intriguojantys ir įdomūs. Antanas Ragauskas savo straipsniuose mini: politiką, kultūrą, mokslą, meną, religiją ir istoriją. Jo rašybos dėmesio centre yra visokeriopa visuomeninė išeivijos veikla, supinta su jo praities pergyvenimais ir išvadomis, apimanti daugiau nei pusę šimtmečio. Knyga apčiai iliustruota jo tėvų, šeimos, jo paties nuotraukomis ir asmeniniais dokumentais. Įdomiausia turinio lentelė parodo platų temų apimtį. Knyga, be abejo, sudomins skaitančių visuomenę, o daugelis anos generacijos nustebs, radę savo pavardę pavardžių rodyklėje.

likti neišdildomus savo gyvenimo pėdsakus. Šiame rinkinyje, kaip veidrodyje, atsispindi jo paties, paliktos tautos ir lietuvių išeivių gyvenimas Amerikoje. Iš tikrųjų, čia tik žiupsnelis, tik dalis jo spausdintų raštų, kuriuos kruopščiai surinko ir išsaugojo jo šeima. Ankstyvesnis jo rašybos lobs slepiasi nežinioje arba yra dingęs gyvenimo sūkuriuose.

Antanas Ragauskas pasaulį išvydo 1891m. balandžio 25 d. Rusijos pavergtose Lietuvoje, Tytuvėnuose. Turėjo palinkimą į mokslą, anksti, dar studentavimo metais, pradėjo reikštis jo publicistinis talentas. Po 1919 m. grįžęs iš Rusijos, jis jau aktyviai dalyvavo spaudoje ne dėl to, kad norėjo rašyti, bet kad turėjo norą pasisakyti ar pakomentuoti. Laisvoje Lietuvoje tapęs teisininku, vertėsi notaro darbu. Jo gyvenimo bruožai pateikti knygos įvade. Antanas Ragauskas, gyvendamas Čikagoje, ne vien rašė, bet ir dalyvavo visuomeniniame gyvenime. Jis priklausė keletai organizacijų ir Čikagos lietuvių teisininkų draugijai. Teis. Prano Šulo 1969 metais išleistoje knygoje „Kaip sudaromi testamentai“ teis. Antanui Ragauskui autorius išreiškia padėką už bendradarbiavimą. Taip pat ne mažesnis jo darbo įnašas buvo ir kitoms organizacijoms.

Šios knygos sutiktuvės lietuvių visuomenei įvyks gegužės 25 d., penktadienį, 7 val. v. Lietuvių dailės muziejuje, Pasaulio lietuvių centre, Lemonte. Jį rengia JAV LB Kultūros taryba. Visi maloniai kviečiami sutiktuvėse dalyvauti. Po to — pašnekesiai ir pasisvečiavimas.

Pranas Jurkus



Alvinas ir Antanas Giedraičiai š.m. balandžio 21 d. šventę 50 metų savo vedybų sukaktį.



Lietuvos 83-ųjų metinių šventėje Los Angeles, CA, Lietuvos Respublikos prezidento Valdo Adamkaus dekretu, LDK Gedimino Kryžiaus ordinu buvo apdovanotas lietuvių išeivijos ir knyginkas Antanas Skirius. Apdovanotajam ordiną prisega Vytautas Čekanauskas, Lietuvos generalinis garbės konsulas.

ŠVEDIJOS „HEXAGON AB“ ATEINA Į LIETUVĄ

Lietuvos-JAV Bendros įmonės „Brown & Sharpe — Precizika“ (B&S-P) valdyba patvirtino Švedijos „Hexagon AB“ (Hexagon) firmą, kaip naują (52.8 proc. akcijų) partnerę, pranešė įmonės steigėjas ir valdybos vicepirmininkas Romas Brickus (JAV).

Balandžio 27 d. iš Švedijos holdingo firma, už 170 milijonų dolerių nusipirko pasauliye didžiausią metrologijos įmonę — „Brown & Sharpe Manufacturing Company“ (BNS) iš Rhode Island valstijos, JAV. Taip pat kartu buvo nupirktos visos BNS dukterinės firmos (Vokietijos „LEITZ“, Italijos „DEA“ ir Šveicarijos „TESA“) ir Vilniaus B&S-P) Bendros įmonės akcijos. Įkurta 1834 metais, BNS yra pasaulyje seniausia mechaninių matavimo instrumentų ir sistemų įrengimų ir gamybos bendrovė. Savo konkurentų tarpe ji turi sutelkusi daugiausia patentų metrologijos srityje.

Romo Brickus teigimu, 2001 metais Hexagon pajamos sieks 750 milijonų dolerių. Hexagon holdingo bendrovė, kurioje dirba tik septyni (7) žmonės, strategiškai ir finansiškai valdo per 20 atskirų firmų. Jos sugrupuotos į keturius sektorius: Hexagon Wireless, Hexagon Metrology, Hexagon Engineering ir Hexagon Automation. B&S-P daugiausia dirbs Hexagon Metrology grupėje. Išpirkus BNS, Hexagon planuoja pereiti iš regioninės Skandinavijos kraštų veiklos į globalinę veiklą.

Bendra įmonė, su gamyboje visiškai integruota metrologija ir ISO-9002 sertifikacija, švedams taip pat yra strategiškai labai reikalinga, sakė

B&S-P generalinis direktorius dr. Algimantas Barakauskas. Turint tokią svarbią rolę, artimo ateityje tikimės spartesnių augimo tempų ir didesnio pelningumo. Jau planuojame ir naujų kadry rūšimo programą.

Brown & Sharpe-Precizika produktai: koordinatinės matavimo mašinos, aukštmatiai, matavimo sistemos, precizinės optinės skalės, ir labai tikslios mechaninės detalės. Firma, įsteigta 1990 metais, dabar gamina tik pasaulinės klasės produktus, kurių per 97 proc. eksportuojami į Vakarų rinkas. 2000 metais, B&S-P grynai pelnas viršijo 400,000 litų. Bendrovėje dirba 150 aukštai kvalifikuotų žmonių. Infor.



Romas Brickus.

ILGIAUSIŲ METŲ!

Robertas Tamulionis gegužės 4 dieną savo artimųjų tarpe šventė savo 80-tą gimtadienį. Garbingo gimtadienio proga sveikiname mūsų „Lietuviškų melodijų“ valandėlės rėmėją ir klausytoją Robertą Tamulionį, linkėdami jam ilgiausių metų, sveikatos ir geros nuotaikos.

PAGERBTAS PROF. BIELIAUSKAS

Dr. Vytautas Bieliauskas, Xavier universiteto profesorius, buvo balandžio 27 d. pagerbtas Cincinnati Psichologų sąjungos ir Cincinnati Psichologijos akademijos bendrame metiniame suvažiavime, suteikiant jam 2001 metų pasižymejusio psichologo žymenį.



Prof. dr. Vytautas Bieliauskas.

LIETUVOS MOKYKLOS DALYVAUJA EKOLOGINĖJE AKCIJOJE

Lietuvoje vyko ekologinė akcija „Mes kvietame gyventi gražiau“, kurią rengia Almos Adamkienės labdaros ir paramos fondas ir prekybos sistema „Iki“.

Balandžio 27 d. išplatintame kreipimesi A. Adamkienė dar kartą pakvietė visus Lietuvos pedagogus ir moksleivius dalyvauti šioje akcijoje. „Gražinkime savo tėviškę gamtą, puoškime ir puoselėkime savo aplinką, nešiuoklinskime ir neleiskime to daryti kitiems. Šviri ir graži aplinka nuskaidrina mintis ir dvasią, žmogų daro gražesnį ir geresnį. Kuo daugiau Jūsų dalyvaus mūsų rengiamoje akcijoje, tuo gražesnėje šalyje gyvensime ir dirbsime, mokysimės ir bendrausime“, — sakoma Eltai perduotame A. Adamkienės kreipimesi.

Dviejų dienų akcijoje dalyvavo maždaug 10,000 moksleivių iš daugiau kaip šimto įvairių Lietuvos miestų bendrojo lavinimo mokyklų, tarp jų — ir iš A. Adamkienės labdaros ir paramos fondo remiamų mokyklų.

Pagal mokyklų pasirinktus aplinkos tvarkymo planus moksleiviai rinko šiukšles miestų ir miestelių lankytose vietose, centriniuose parkuose, paupiuose, paminklavietėse, mokyklų teritorijose, pagyvenusių žmonių vienkiauose, stadionuose. Daugeli akcijoje dalyvaujančių mokyklų aplankė seniūnijų, savivaldybių atstovai, A. Adamkienės fondo valdybos nariai.

Projektui įgyvendinti prekybos sistema „Iki“ skyrė apie 50,000 Lt. Be to, prekybos sistema „Iki“ inicijavo koncertus, skirtus akcijos dalyviams. Koncertai vyks gegužės 2-30 dienomis vienuolikoje Lietuvos miestų. Pasibaigus ekologiškai akcijai, joje dalyvavusioms mokykloms bus įteikti pažymėjimai. (ELTA)

DONELAIČIO GATVĖS NUOTYKIAI (II)

K. KLIORYS

Kaunas. Šią savaitę prasi-
deda mokslo metai. Šventiška
ir ūpą kelianti nuotaika vy-
rauja. Gatvėse pilna mer-
gačių ir berniukų su gelėmis
destytojams. Daug kas su gra-
ziosiomis mokyklinėmis unifor-
momis. Kiti, pagal lytį, su kos-
tiumais ir kaklaraiščiais arba
išeigimui suknėmis. Mažesni
išsikibę į tėvėlių rankas. Nei
vieno čia, kaip Amerikoje, su
apmukusiomis kelnėmis, gu-
miniais batais, ir beformiais
„sweatshirts“. Aiški išorinė
pagarba mokslui. O kaip bus
su pačiu mokslu, greit suži-
nosiu, nes ir aš „gir-gir-gir-
gar-gar-gar“ žygiuoju į Vytau-
to Didžiojo universitetą dės-
tyti. Gatvėse, pagal įstatymą,
visi automobiliai šią pirmą sa-
vaitę dienos metu važiuoja su
šviesom — vaikų apsaugai.

Mano buto langai Donelaičio
gatvėje žvelgia tiesiai į VDU
kiemus. Renkasi studentai,
profesoriai, rektoratas žygiuoti
per visą Laisvės alėją, padėti
vainiką prie Vytauto Didžiojo
paminklo, ir toliau iki Kauno
Katedros kur iškilmingos
mokslo metų atidarymo Mi-
šios. Paradas vedamas būg-
nais, orkestru, „pom-pom
girls“, mosikuojančiomis laz-
delėmis, ir universiteto vado-
vybe, pasipuošusia viduram-
žių regalija. Nors oficialiai
nekvietas, prisijungiu prie
parado ir aš.

Prisimenu, kitą rudenį ir
kitą parada, kur irgi buvau
nekvietas. Tada irgi buvau
svetias, dirbau Mokslo aka-
demijoje Vilniuje. Paradas
buvo spalio revoliucijos. Tada
žygiavo įvairūs kolektyvai,
darbininkų, sporto, mokslo,
visų liaudies. Tik, užot mer-
ginų su lazdelėmis, buvo ka-
reiviai su durtuvais. Tada
dauguma žygiuoti buvo vertia-
mi, ir daug kas eidavo pas
viršininkus su įvairiom prie-
žastim, kad gautų leidimą
nežygiuoti. Ejų ir aš, tik,
žinoma, pagal „atvirkštinį“
principą: prašiau leidimo, kad
galėčiau pamatyti parada, o
ne jo išvengti, kas labai nuste-
bino viršininką, nes turbūt bu-
vau pirmas, kuris taip at-
virkščiai prašė. („Atvirkštinis“
principas išaiškina komunisti-
nės sistemos. Pagalvok, kaip
turėtų būti normaliai, ir tada
viskas bus atvirkščiai). Pa-
vyzdžiui, ten, kur reikia — i
bažnyčią sekmadienį eiti —
joks mokslinekas atvirai ne-
žygiuodavo. Užtat aš žygiuo-
davau. Kasdien nusileisdavau
M. Čiurlionio gatvę į Šv. Mi-
kalojaus bažnytelę. O ten, kur
nereikia žygiuoti, spalio revo-
liucijos parade, aš prisistaciau
pats pirmas, nes žinojau, kad
reikia daryti atvirkščiai. O
man, dar jaunam mokslininkui,
buvo įdomu, kas ten per
paradas ir kodėl spalio revo-
liucijos parade visi žygiuoja
lapkričio mėnesį (ogi tam, kad
būtų atvirkščiai)? Bet ir pats
paradas komunistinėje sant-
varkoje turėjo vyksti at-
virkščiai. Jei parado tikslas
yra pritraukti kuo daugiau
žiūrovų, tai čia tikslas buvo
ištuštinti gatves, kad niekas jų
nematytų.

Dieną prieš paradą visos
gatvės buvo užbarikaduotos
priešvairams ir tik milicininkai
bei saugumiečiai kampuose
stovinėjo. Nes, jei masė žmo-
nių stebėtų parada, tai kaip
užtikrinti, kad kas nepaleistų
kokią netinkamą repliką, ar
dar blogiau, kokią nunokusią
daržovę į darbo didvyrį? Bet
leisdamas gavau. Dar šiandien ji
turiu su visais komunistiniais
antspaudais, „leidimas praeiti
pro tribūną — kaire puse“. Bet
ir čia ne taip aišku. Jei pa-

radą stebiu priekiu, tai kairė
vienoje pusėje. O jei, per
klaidą, atsisuku nugarą, tai
kairė pasidaro dešinė, ir vėl
viskas atvirkščiai...

Bet ne viskas taip linksmai
atvirkščiai. Tada paradas ejo
ne Laisvės alėja, bet Lenino
prospektu, ir žygiuota ne link
Vilniaus katedros, bet tolyn
nuo jos, tik tada ten ne kate-
dra, o Paveikslų galerija. Ir
sustoje vainiką deda ne prie
tautos didvyrio Vytauto Di-
džiojo paminklo, bet prie tau-
tos paveręjo Lenino statulos,
priešais KGB rūmus. Ir pa-
radą užbaigia ne šventom
giesmėmis, bet skanduojančiais
„urrah“ iš azijatiškų gerklų
kareivių, kurie eilėmis aukloje
gatves. Tada paradas buvo
vedamas komunistų partijos
vadų tolyn nuo katedros —
daug tų patį ir dabar veda
parada, tik dabar jau į ka-
tedrą. Tada studentus vijo iš
bažnyčių, o dabar tie patys
juos veda į bažnyčią. Ir su-
prask...

Pradedu dėsytį. Turiu du
kursus magistrantų. Tarp
10-15 kiekvienoje klasėje.
Destau matematinius mode-
lius ekonomikoje, arba, kaip
kartais mėgstu išsistarti, „kaip
matematika uždriba pinigų“.
Tada daugiau studentų pasi-
rodo. Nors dėstau be algos, bet
iš pradžių susitarti su univer-
sitetu vyko ne visai sklan-
džiai. Tik paskui sužinojau,
jog buvo rūpestis, kad kam
nors neprištigtų darbo, man
perėmus kursus. Bet viskas
laimingai susitvarkė.

Pasinaudodamas ankstyves-
ne patirtimi, kai reikėjo su
kažkoku akmeniu „braizyti“
lentą ir paskui skudurą ban-
dyti nutrinti, atsivežiau 20
dežių kreidos ir savo trintu-
kus, kad užtektų pusei metų.
Čia irgi kontrastai. Įėjęs į kla-
sę, randu puoduką su kreidos
nuotrupom, maždaug kaip žir-
nių galvutes, taip kaip prieš
20 metų. Bet, kai pasiteirauju,
atsiranda proktoriaus, kurį
galiu prijungti prie savo
nešiojamo kompiuterio ir visai
klasei rodyti ant sienos, kaip
aš su savo kompiuterine įran-
ga dirbu. Kreida senoviška,
technologija naujoviška.

Senovė bei naujovė susiker-
ta ir žmoniškoje plotmėje.
Seną kreidą galima greitai pa-
keisti. Senos pažiūros ir įpra-
timai keičiasi lėčiau. Išorinė
pagarba mokslui — kuri buvo
komunizmo iškraipyta at-
virkščiai, kaip ir viskas kitas,
turi savo pasekmių ir dabar.

Atvirkščiai, o kaip? Ogi taip.
Amerikoje, kur turi vyksti kla-
sių kova, aš tų klasių neran-
du, ir savo profesoriška klase
nelabai galiu pasinaudoti, esu
iš esmės lygus ir su studentais
(kartais dar ir mažiau lygus,
nes čia studentas, „customer is
always right“), ir su valyto-
jais, ir su universiteto tarnau-
tojais. Visi vieni kitus dažnai
vardais vadina, kas man ne vi-
sada patinka, ir jokių ypa-
tingų privilegijų tavo titulas
nepripildo. O kaip buvu-
siame socialistiniame rojuje,
kur klasių nėra ir visi buvo
lygūs? Iškart atsiranda klasė
ir tampa ponu. Dažnai ateinu
valandą prieš pamoką, kad
studentai turėtų progos pasi-
kalbėti ir apie uždavinius pasi-
teirauti. Sėdžiu prieškam-
baryje ir laukdamas skaitau
laikraštį. Matau, kad studentai
maišosi koridoriuje, bet
prie manęs neprieina. Pasiro-
do, kad, kol profesorius skaito
laikraštį, negalima jo trukdy-
ti, kol nepadės laikraščio. Pro-
fesoriai sunkiai pasiekiami,
nekabina ant durų savo kabi-
neto valandų ir dažnai pasiro-



JAV LB Krašto valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulskšienė
2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6906

KAIP UŽDARBS ATSILIEPS Į JŪSŲ SOCIAL SECURITY PENSIJOS MOKĖJIMUS?

Jūs galite dirbti ir gauti
„Soc. Sec.“ pensijos mokeji-
mus. Jūsų uždarbįs tą mėnesį
(ar po to), kada pasiekėte
aukščiausią pensijos išėjimo
amžių, nesudaro įtakos į jūsų
„Soc. Sec.“ pensijos čekį. Bet
jūsų „Soc. Sec.“ pensijos čekis
bus sumažintas, jei perženg-
site nustatytas ribas už mė-
nesius prieš jūsų gimtadienį,
kada pasiekiate aukščiausią
pensijos amžių — 65 metai as-
menims, gimusiems prieš
1938 metus, ir laipsniškai
didėjant iki 67 metų amžiaus
asmenims, gimusiems 1960
metais ar vėliau.

Uždarbįs ir soc. sec. pen-
sijos mokėjimai

1. Jei dar nesate pasiekę
aukščiausio pensijos amžiaus,
tai 1 doleris bus išskaitytas iš
pensijos čekio už kiekvienus 2
dolerius, kuriuos uždarbote
virš nustatytos leistinos už-
darbio sumos — tai 2001 me-
tams — 10,680 dol.

2. Tais metais, kada pasie-
kiate aukščiausio pensijos
amžių, jūsų „Soc. Sec.“ pen-
sijos mokėjimai bus sumažinti 1
doleriu už kiekvienus 3
uždribtus dolerius virš nusta-
tytos leistinos uždribto sumos
(Ta suma 2000 metais buvo
25,000 dol.), iki to mėnesio,
kada pasiekiate aukščiausią
pensijos amžių. Tada galite
dirbti ir uždribti kiek norite,
ir jūsų „Soc. Sec.“ pensijos
čekiai nebus sumažinti.

Jei dar nesate sulaukę
aukščiausio pensijos amžiaus
ir kai kurie jūsų „Soc. Sec.“
pensijos mokėjimai yra iš-
skaičiuojami, nes jūsų už-
darbis yra didesnis negu
10,680 dolerių, jums naudinga
žinoti tai, kad, kai jums suvis
aukščiausias pensijos amžius,
jūsų mokėjimai bus padidinti,
atsižvelgiant į tuos mėnesius,
kada negavote mokėjimų arba
gavote juos sumažintus. Štai
kodėl: jūsų mokėjimai pra-

teiktų bus sumažinti pen-
kioms devintosioms procento
— 5/9 proc. už kiekvieną
mėnesį, kada jums dar 65
metų, kai pradėjote imti „Soc.
Sec.“ pensiją — mokėjimus.
Bet, sulaukus aukščiausio
pensijos amžiaus, „Soc. Sec.“
grąžins jums tas penkis de-
vintąsias procento (5/9 proc.)
už kiekvieną mėnesį, kada jūs
negavote „Soc. Sec.“ moke-
jimų, nes jūsų uždarbįs buvo
per aukštas.

Yra gerai dirbti, nes kai di-
bate, jums kyla jūsų „Soc.
Sec.“ pensijos mokėjimai. Jūsų
pensijos mokėjimai procenta-
liai remiasi jūsų uždarbio vi-
duriu, per tą laiką, kada di-
bate. Bet kuris uždarbįs, jūsų
gautas po to, kai pradėjote
gauti „Soc. Sec.“ pensiją, pa-
dina jūsų bendrą uždarbio vi-
durių. Tuo būdu ir jūsų „Soc.
Sec.“ pensijos mokėjimai bus
didėsni. Norint gauti daugiau
informacijos apie darbą ir pen-
siją, paskambinkite „Soc. Sec.“
ir paprašykite „How Work Affects Your Benefits“ (Publi-
cation No. 05-10069) arba tai
galite rasti informaciją kom-
piuteryje: www.ssa.gov

Speciali mėnesinė tai-
syklė

Kartais žmonės, kurie išeina
į pensiją metų viduryje, jau jie
yra uždribę daugiau, negu
nustatyta-leista. Todėl yra
speciali taisyklė, kuri taikoma
vienų metų uždarbui — pir-
miesiems išėjimo į pensiją
metams. Pagal tą taisyklę, jūs
gaunate visą „Soc. Sec.“ pen-
siją, bet kuriam visam mė-
nesiui, kada jūs išeinatė į pen-
siją, nepaisant jūsų metinio
uždarbio. Jei išeinatė į pensiją
viduryje 2001 metų, jūs laiko-
mas išėjusiu į pensiją, nei jei
uždribote daugiau kaip
nustatyto metinio uždarbio ri-
bos tol, kol jūsų mėnesinis
uždarbįs yra 990 dolerių —
tiems, kurie dar neturi 65

metų. Šiuo atveju taisyklė,
kur 1 doleris atskaitomas už
kiekvienus uždribtus 2 dole-
rius virš, ar 1 doleris atskaito-
mas už kiekvienus uždribtus 3
dolerius virš, negali būti tai-
koma parinktiems mėne-
siams. Vadinasi, jūs prarasite
visą mėnesinį „Soc. Sec.“ mo-
kėjimą — pensiją, jei jūsų
uždarbįs bus didesnis negu
nustatyta mėnesinė uždarbio
riba (890 dol.) nors ir vienu
doleriu. Jei dirbate sau (self
employed), mėnesinis apskai-
čiavimas remiasi tuo, ar jūs
suteikiate didesnius patarna-
vumus savo verslui. Viena ap-
skaitavimo priemonė — tai
laikas, kurį praleidžiate dirb-
damas. Apskritai, jei dirbate
daugiau, negu 45 val. per mė-
nesį sau, jūs nelaikomas išėjusiu
į pensiją. Jei dirbate
mažiau, negu 15 val. per
mėnesį, jūs laikomas išėjusiu į
pensiją. Dabar tarp 15 val. ir
45 val. per mėnesį gali būti
laikomas „substantial“ —
užtenkamas, jei dirbate tokį
darbą, kuris reikalauja daug
įgudimo, arba jeigu tvarkote
nemazą verslą.

Jei norėtumėte gauti smul-
kesnės informacijos šiuo klau-
simu, paskambinkite „Soc.
Sec.“ ir paprašykite „fact-
sheet“ — „When You Retire
From Your Own Business: What
Social Security Needs to Know“
(Publication No. 05-10038). Arba
kompiuteryje: www.ssa.gov

Kokios pajamos laikomos
pajamomis ir kada „Soc.
Sec.“ jas tokomis laiko.

Tiktai uždarbįs ir „net self-
employment income“ užskaito-
mas dėl „Soc. Sec.“ nustatyto
uždarbio ribos. Pajamos, ku-
rias gaunate iš santaupų, in-
vesticijų ar apdraudos, neturi
įtakos jūsų mokėjimams —
pensijai.

Jei dirbate už atlygini-
mą

Pagal „Soc. Sec.“ atlygi-
nimas skaičiuojamas dėl nusta-
tomo uždarbio ribos nuo tada,
kada tas atlyginimas yra
uždribtas, o ne nuo tada, kada
jis yra užmokėtas. Jei turite
pajamas, kurias uždribote per
vienus metus, bet atlyginimas
buvo užmokėtas tik metais po
to, tai neturėtų būti skai-
čiuojamas kaip uždarbįs už
tuos metus, kada jį gavote.
Kaip pavyzdys vėliau užmo-
kėto atlyginimo, gali būti atly-
ginimas, surinktas ligos ar
atostogų dienų mokėjimai,

metų. Šiuo atveju taisyklė,
kur 1 doleris atskaitomas už
kiekvienus uždribtus 2 dole-
rius virš, ar 1 doleris atskaito-
mas už kiekvienus uždribtus 3
dolerius virš, negali būti tai-
koma parinktiems mėne-
siams. Vadinasi, jūs prarasite
visą mėnesinį „Soc. Sec.“ mo-
kėjimą — pensiją, jei jūsų
uždarbįs bus didesnis negu
nustatyta mėnesinė uždarbio
riba (890 dol.) nors ir vienu
doleriu. Jei dirbate sau (self
employed), mėnesinis apskai-
čiavimas remiasi tuo, ar jūs
suteikiate didesnius patarna-
vumus savo verslui. Viena ap-
skaitavimo priemonė — tai
laikas, kurį praleidžiate dirb-
damas. Apskritai, jei dirbate
daugiau, negu 45 val. per mė-
nesį sau, jūs nelaikomas išėjusiu
į pensiją. Jei dirbate
mažiau, negu 15 val. per
mėnesį, jūs laikomas išėjusiu į
pensiją. Dabar tarp 15 val. ir
45 val. per mėnesį gali būti
laikomas „substantial“ —
užtenkamas, jei dirbate tokį
darbą, kuris reikalauja daug
įgudimo, arba jeigu tvarkote
nemazą verslą.

Jei norėtumėte gauti smul-
kesnės informacijos šiuo klau-
simu, paskambinkite „Soc.
Sec.“ ir paprašykite „fact-
sheet“ — „When You Retire
From Your Own Business: What
Social Security Needs to Know“
(Publication No. 05-10038). Arba
kompiuteryje: www.ssa.gov

Kokios pajamos laikomos
pajamomis ir kada „Soc.
Sec.“ jas tokomis laiko.

Tiktai uždarbįs ir „net self-
employment income“ užskaito-
mas dėl „Soc. Sec.“ nustatyto
uždarbio ribos. Pajamos, ku-
rias gaunate iš santaupų, in-
vesticijų ar apdraudos, neturi
įtakos jūsų mokėjimams —
pensijai.

Jei dirbate už atlygini-
mą

Pagal „Soc. Sec.“ atlygi-
nimas skaičiuojamas dėl nusta-
tomo uždarbio ribos nuo tada,
kada tas atlyginimas yra
uždribtas, o ne nuo tada, kada
jis yra užmokėtas. Jei turite
pajamas, kurias uždribote per
vienus metus, bet atlyginimas
buvo užmokėtas tik metais po
to, tai neturėtų būti skai-
čiuojamas kaip uždarbįs už
tuos metus, kada jį gavote.
Kaip pavyzdys vėliau užmo-
kėto atlyginimo, gali būti atly-
ginimas, surinktas ligos ar
atostogų dienų mokėjimai,

DRAUGAS, 2001 m. gegužės 12 d., šeštadienis 5

DAR APIE „SOCIAL SECURITY“

Tęsinys iš gegužės 5 d.

12. Jei nesate JAV pilie-
tis. Jei nesate pilietis, pra-
neškite „Soc. Sec.“ įstaigai,
kai tampate pilietiu, arba jei
jūsų, kaip nepiliečio, statusas
pasikeičia. Kai jūsų nepiliečio
statusas baigiasi, jums reikia
pateikti naujus įrodymus,
kad ir toliau esate teisėtai
JAV-ese.

13. Mirties atveju. Jei as-
muo, gaunąs „Soc. Sec.“ mo-
kėjimus — pensiją, miršta,
pensija yra nemokama už tą
mėnesį, kada mirė. Vadinasi,
jei asmuo mirė bet kurią dieną
liepos mėnesį „Soc. Sec.“ čekis,
gautas rugpjūčio mėnesį (jis
yra liepos mėn. mokėjimas),
turi būti grąžintas. Finansinei
institucijai, kurion eina tie
mokėjimai, turi būti pranešta
apie mirtį kaip galima
greičiau taip, kad ta instituci-
ja galėtų grąžinti mokėjimus,
gautus po mirties. Jei „Soc.
Sec.“ mokama pensija — ce-
kiai ateina į namus, čekis turi
būti nuneštas į „Soc. Sec.“
įstaigą, kad būtų galima pa-
teikti informaciją, kam toliau
būtų mokėjimai — pensija bus
mokama. Šeimos nariai gali
gauti „Soc. Sec.“ čekius — pa-
likuonių mokėjimus, kada
pensijon išėjęs darbininkas,
šeimos išlaikytojas, miršta.

Jei žmona/vyras gyvena tuo
metu su pensija gavusiu miru-
siuoju, jis/ji gauna vienkartinį
išmokėjimą — 225 dol. Tie pi-
nigai gali būti išmokėti ir vy-
ru/žmonai, kuris/kuri negyve-
no su pensiją gavusiu miru-
siuoju tuo metu, bet gauda-
vo pensiją pagal mirusiojo
uždarbį. Jei nėra gyvo vyro/
žmonos, vaikas ar vaikai, ku-
rie turi teisę gauti mirusiojo
mokėjimus, remiantis jo už-
darbiu tą mėnesį, kai jis mirė,
gali prašyti to užmokesčio.

14. Jei gaunate „Soc.
Sec.“ ir „Railroad Retirement“
mokėjimus. Jei gau-
nate pensiją iš „Soc. Sec.“ ir
geležinkelio, remiantis jūsų
vyro/žmonos uždarbui ir jūsų
vyras/žmona miršta, reikia
pranešti „Soc. Sec.“ įstaigai
tučiuojau. Jūs negalėsite gau-
ti abiejų mokėjimų. Jums bus
pranešta, kuri mokėjimą „Soc.
Sec.“ ar Railroad gausite.

Jums patiam reikia pranešti
„Soc. Sec.“ įstaigai, pasibaigus
metams, tik tada, jei:
1. jūs galite mėnesinį
uždarbį ir uždribote mažiau
negu leista mėnesinė uždarbio
suma (tuo atveju praneškite
„Soc. Sec.“ įstaigai, kad jums
būtų galima išmokėti mokeji-
mus už tą mėnesį);
2. kai kuris ar visas už-
darbis užrašytas jūsų W-2 for-
moje nebuvo uždribtas pra-
tosemo metais;

(B.d.)



MAN LINKSMA...

Nes mano taupomoji sąskaita moka aukštą nuosimtį

— 3.50% APY

Pinigus galite įdėti ir išimti kada norite.

Pinigų pervedimai į Lietuvą atliekami greitai ir patikimai.

First Personal Banke susikalbėsite lietuviškai.



Building Personal Banking Relationships™

GARFIELD RIDGE
6162 S. Archer Ave.
Chicago, IL 60638
(between Austin and McVicker)
(773) 767-5188

ORLAND PARK
15014 S. LaGrange Rd.
Orland Park, IL 60462
(near Dominick's and Walgreen's)
(708) 226-2727



Annual Percentage Yield (APY) is effective as of May 1, 2001 and is subject to change without notice.
Minimum deposit to obtain the APY is as follows: \$100 for passbook and statement savings,
\$10 for holiday savings, \$1 for Kids CASH.

Siūlo darbą

Ieškomi darbininkai valymo darbams. Turi turėti savo transportą ir važinėti greitkeliais į vakarinius priemiestius. Skambinti po 6 v.v., tel. 708-652-2110.

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjoms kompanijoms ir namų ruošos darbininkams. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti. Kreiptis:

ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

Reikalingi dažytojai su patyrimu Amerikoje.
Privalo turėti automobilį. Darbas šiaurės-vakarų rajonuose. Tel. 847-808-9109
vakare nuo 8 - 10 val.
Susikalbėsite angliškai, rusiškai.

Air Duct cleaners & power washers
Work Monday - Saturday, 6:30 am-5 pm. Company van, paid training, year round work. Must speak English, have valid driver's license. Make \$700+ per week. No experience needed. Make application today & start tomorrow. 2101 Ogden Ave., Downers Grove, IL 60515, (Ziebart building). Enter side door. Tel. 630-766-0001.

Caregivers-Homemakers
To provide in-home care to the elderly. P/T, F/T, come and go, live in. Must be fluent in English, have permission to work, valid driver license and car. COMFORT KEEPERS (847)955-1566.

Franciškų vienuolynui reikalinga virėja. Rašyti, duodant savo adresą ir telefono numerį. Rev. Jonas Bacevičius, P.O. Box 980, Kennebunkport, ME 04046.

LANGŲ PLOVEJAI
Reikalinga 100 žmonių. Pradekite jau šiandien. Darbas nuo pirmadienio iki šeštadienio, 7 v.r. iki 4 v.p.p. Darbama po 2-3 žmones (vyrai ir moterys). Privalo turėti automobilį ir susikalbėti angliškai. Patyrimas nebūtinai. Išmokysime. Algyrimas \$500 per savaitę vienam žmogui. Sumokėsime kiekvieną dieną. Užpildykite dokumentus šiandien - pradėkite dirbti rytoj. 2101 Ogden Ave., Downers Grove, IL 60515 (Ziebart pastatas), įėjimas per šonines duris. Tel. 630-757-0100.

Reikalingas nagingas meistras vidurių ir išorės namų remonto darbams, nepilnai darbo dienai (part time). Reikalinga darbšti, energinga moteris valymo darbams, nepilnai darbo dienai (part time). Tel. 773-767-2400, First Rate Real Estate. Kviesi ar palikti žinutę Mindaugui.

Reikalinga moteris visai darbo dienai. Reikia tvarkyti butą, gaminti valgi. Privalo susikalbėti angliškai, turėti patyrimo, geras rekomendacijas. Darbas Dawn Town. Tel. 312-255-1197.

Ieško darbo

58 m. lietuvių gali slaugyti senelius, ligonius, prižiūrėti vaikus. Turi patirties. Gali gyventi kartu. Kalba rusiškai, turi žalią kortą. Tel. 630-257-1321.

Ivairūs

HAPPY MOTHER'S DAY
to all of our Customers from Crawford Sausage Co., Inc. 2310 N. Pulaski, Chicago, IL 773-277-3095
„Everything fresh as a daisy“

STOMATOLOGO PADĖJĖJO KURSAI — JAU ŠIANDIEN!
Ar tu žinai, kad stomatologai yra pasidalię į daugelį skirtingų specialybių? Tai — General Dentist, Pediatric and Adolescent Dentist, Endodontist, Prosthodontist, Oral and Maxillofacial Surgery, etc. Išmok, kaip padėti skirtingiems specialistams moderniame Amerikos biure, išmok dirbti su kompiuteriu, pradėk savo naują, labai reikalingą profesinę veiklą jau šiandien. Daugiau informacijos gaukite, paskambinę tel. 847-392-8080. Susikalbėsite rusiškai.

U.S.A. FINANCIAL GROUP, LTD.
9301 W. Ogden Ave., Brookfield, IL 60513

paskolos
NEKILNOJAMAM TURUI
Mokėkite nuoma sau!
tel. (708) 485-8135
kviesi Gintarą
Illinois Residential Mortgage Licensee

Lietuviški maisto produktai jau parduodami ir Seattle!
Švieži, natūralūs ir skanūs grybai, konservuotų daržovių bei grybų mišrainės, salotos bei padažai, šokoladiniai saldainiai iš Lietuvos parduodami Čikagoje bei jos priemiestėse parduotuvėse:

Sunset Foods, Garden Fresh ir Fresh Farms, taip pat Čikagoje — Lithuanian Plaza Bakery and Deli, Racine Bakery, Talman Delicatessen, Baltic Bakery, Harves Time Foods, The Produce Center, Windy City Produce Mart, GilMart, Ukrainian Village Groceries, Gene's Sausage Shop and Deli, Joe and Frank's, Three Sisters, Ted's Fruit Market, Happy Foods, Lemonte — Chipain's and Tatura's Finer Foods, AWL European Deli, Palos Park — Frangella Italian Imports, Darien — Brookhaven Foods, Evergreen Park — A-J Meats, Berwyn — Berwyn Foods, Berwyn Fruit and Vegetable Market, Long Grove — Amberland Artisan's, Lake Zurich — Natural Foods, Palatine — Eurofresh, Mt. Prospect — Sun Harvest, Des Plaines — Greenwood Fruit Market, Morton Grove — Produce World, Skokie — Village Place, European Style Deli, Market Place on Oakton, Schiller Park — BB's Produce and Meat, Mundelein — ALEF Sausage and Deli, Lincolnwood — Lincolnwood Produce, Wood Dale — Georgetown Foods and Helen's Delicatessen, Wheeling — Garden Fresh, Bloomingdale — Springbrook Market, Melrose Park — Caputo Foods, Hinsdale — Wild Oats Market, Niles — Alpine Delicatessen, Arlington Heights — Valli Produce ir kt.

Maisto produktai taip pat parduodami Milwaukee, Detroit, Cleveland, New York, Denver, San Francisco, Los Angeles, Atlantoje, Indianapolis, Miami ir Seattle. Jei norėtumėte nusipirkti lietuviško maisto šalia jūsų esančiose parduotuvėse, paskambinkite mums ir mes pristatysime produktus į jūsų siūlomą parduotuvę.

Mūsų telefonas: 847-327-9000.
Food Depot International

Ivairūs

Jei esate vienišas, pavargęs nuo kasdieninės buities, o į senelių namus nesinori, kviečiu gyventi į savo namus šeimoje. Tel. 773-581-8982. Prašau palikti žinutę lietuviškai.

Sergantiems, vienišiams žmonėms, kuriems reikia priežiūros, jaukių, švarių namų ir sveiko maisto — slaugės iš „For your service“ agentūros visą tai padarys. Skambinti Zita, tel. 773-585-9067 arba 773-585-6709.

„ALTA VISTA“ finansinės paslaugos ypač palankiomis sąlygomis ir žemais procentais: * perfinansuoja nuosavybę (galima išimokėti namą per 10-15 metų); * suteikia paskolas nuosavybei įsigyti; * sudaro galimybę išimokėti skolas kartu su namo mokesčiu (sutaupant \$500-\$1,000 per mėnesį). Nemokama informacija tel. 312-656-8053 (lietuviškai); 312-656-8462 (angliškai). Fax. 312-225-7691 arba www.altavistaloans.com

Gydytojų asociacijos narė diagnozuoja ligas, duoda patarimus. Tel. 773-778-3563, Valerija.

Dėl ligos ir senatvės negalintys gyventi savarankiškai, kviečiu į savo namus gyventi prie šeimos. Labai geras maistas, atskiras kambarys ir nepriekaištinga priežiūra 24 val. per parą. Kaina žema. Skambinti Apolonijai, tel. 708-387-2067.

Paslaugos

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas Čikagoje ir į kitas valstijas. **GEDIMINAS** 773-925-4331.

ELEKTROS (VEDIMAI) — PATAISYMAI
Turio Čikagos miesto leidimą. Dirbu užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai. 773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPITIS

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS, IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis ir Of. Mgr. Aukšė S. Kana kalba lietuviškai. **FRANK ZAPOLIS** 3206 1/2 West 96th Street Tel. (708) 424-8654 (773) 581-8854

SIASYS' CONSTRUCTION
Stalio darbai, rūsai, vonių ir virtuvų įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; „sidings“, „soffits“, „decks“, „gutters“, plokšti ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turio darbo draudimą. **S.Benatis, tel. 630-241-1912.**

AMBER CONSTRUCTION Co.
Dengiami stogai, kalamas „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai. „Licensed, insured, bonded“ Skambinti Sigita, tel. 773-767-1925.

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1486

Salone „Mirazas“ kirpėja **SKIRMANTĖ** tvarko plaukus vyrams ir moterims. Susitarus, atvyksta į kliento namus. Salono „Mirazas“ tel. 708-598-8802; namų tel. 708-612-9526.

V.A.L. Auto Services
Atliekame visus variklio ir važiuoklės darbus. Variklio kompiuterinis patikrinimas. Nuolatinis klientams nuolaides. 3900 W. 79 St. Tel. 773-582-0183, 773-582-0184. Kalbame lietuviškai.

Discount Computers
Home & Business Alarm Systems
Cheap or Free Long Distance
Online Hotel Booking
http://www.COMMUTEFASTER.com

Ivairūs

best **ART** shop.com

FEATURING THE BEST ART FROM LITHUANIA

Jūsų interneto ryšys su žinomaisiais Lietuvos menininkais. Parduodame tapybą, keramiką, liaudies meną ir juvelyrinius gintaro darbus.

Prašome apsilankyti **www.bestartshop.com**

Best Art shop .com

Explore creative works of art

Willowbrook Ballroom

Veikia nuo 1921 m.

8900 SOUTH ANCHER ROAD, WILLOW SPRINGS, ILLINOIS TEL 708.839.1000

Šeimos pokylių sales — tinkami įvairioms progoms

Puikūs maistas, geriausi gerimai, malonus aptarnavimas

35 iki 40 svečių

100 iki 135 svečių

Ar mėgstate šokti? Šokiai vyksta kiekvieną dieną; ketvirtadieniais ir sekmadieniais groja 10 žmonių orkestras (galite pasitobulinti šokių mene — vyksta pamokos)

40 iki 60 svečių

125 iki 175 svečių

60 iki 100 svečių

225 iki 550 svečių

Nekilnojamas turtas

Century 21
New Vision
Bus.: 708-361-0800
Voice Mail: 773-854-7820
Fax: 708-361-9618

DANUTĖ MAYER
Jei norite parduoti ar pirkti namus mieste ar priemiestiuose, kreipkitės į **DANUTĖ MAYER**. Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja nuo 1986 m. Nuosavybę įkainavimas veltui.

MLS
Alexander J. Mockus, LTD Realtors

„BUD“ BALYS BUDRAITIS
Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiestiuose. Suinteresuoti skambinkite **BUDRAITIS**
Bus. 773-767-6655 mob. 773-259-3363 Fax 773-767-9618

Teliku paslaugas parduodant ar perkant namus, butus, žemės sklypus. Veltui įkainoju nekilnojamąjį turtą. Galiu tarpininkauti gaunant finansinę paskolą.

O'FLAHERTY REALTORS & BUILDERS, Inc.
Kompanija pagal JAV užstatymą patarnauja namams. **GRAŽINA JONAVICIENĖ**
708-430-1000
708-599-4399
mob. 708-203-5242
jonavicius@home.com

Parduoda

Savininkai parduoda namą: 4 miegamieji, valgomasis, svetainė, virtuvė ir didelis „šeimos“ kambarys, įrengtas rūšys, balkonas, didelis kiemas. Netoli bažnyčios ir parapijos mokyklos bei PLC. Woodridge miestelyje, vakarus nuo I-355, netoli 83 gatvės. Puikus susisiekimas, parkai, biblioteka, gydytojų kabinetai, vaistinė ir maisto parduotuvės. Dėl informacijos skambinti **Rasai, tel. 630-985-6125.**

OPEN HOUSE SUNDAY 1-4 p.m.
OAK LAWN
4207-15 W. 95 St.
Condominiums from 1Bd. \$59,900; 2 Bd. \$69,900
ANGIE 708-220-0400; 708-456-4040.

Ivairūs

MAZEIKA TRAVEL
4738 W. 103 rd ST
OAK LAWN, IL 60453
708-422-7900
KELIONIŲ IR ATOSTOGŲ AGENTŪRA
WWW.MAZEIKA.COM

BICENT INSURANCE AGENCY
4315 W. 63 rd St, CHICAGO, IL 60629
773-735-3400
4738 W. 103 rd ST., OAK LAWN, IL 60453
708-422-3922
DRAUDIMO AGENTAI

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai;
- Vestuviniai ir įvairūs tortai;
- Lietuviškas maistas — „catered“;
- Siunčiame mūsų produktus UPS.

Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖ
350 N. Clark, Chicago, IL 60610
Tel. 312-644-7750
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre
Savaitgalį uždaryta

Calls to LITHUANIA
from \$0.21 per min

Great rates to the rest of the world — any day, any time.
For information call Long Distance Post-Call
1-800-449-0445



It makes a world of difference when you fly SAS to Lithuania.

No one makes round-trip travel to Lithuania easier and more convenient than SAS. From Chicago, we offer daily service to Vilnius with a hassle-free connection via Stockholm. When you're ready to return, you'll enjoy same-day travel back to Chicago through our Copenhagen hub. Find out what a world of difference SAS can make for your next trip. Just call your Travel Agent or SAS at 1-800-221-2350 or visit our website at www.sas.com.

Flight #	From	To	Departure Time	Arrival Time
SK 946	Chicago	Stockholm	4:20 pm	7:35 am +1
SK 744	Stockholm	Vilnius	9:20 am	11:50 am
SK 743	Vilnius	Copenhagen	1:40 pm	2:20 pm
SK 943	Copenhagen	Chicago	3:30 pm	5:40 pm



Scandinavian Airlines

PRISTATYTA VOKIETIJOS SOCIALINĖ SISTEMA

Trijų dienų seminarą Lietuvos vyskupijų Caritas vadovams surengė Vokietijos Oldenburgo krašto Caritas direktorius Paul Schneider.

Seminaro klausytojus svečias supažindino su Vokietijos socialine sistema, jos teisiniais pagrindais, pasakojo apie Vokietijos Caritas sąjungos ir dar penkių didžiausių nevyriausybinių labdaros susivienijimų bendrą darbą, siekiant įtakoti ir keisti valstybės įstatymus vargstančiųjų labui. Seminare taip pat buvo išsamiai komentuojama Bažnyčios socialinė doktrina, išryškinti svarbiausi jos principai.

Bažnyčios socialinis mokymas, pasak P. Schneider, po karo iš esmės buvo tapęs Vakarų Vokietijos atsikūrimo pagrindu. Kompetentingų ir sąžiningų katalikų bei evangelikų politikų sutartinis darbas pasiekė dabartinę VFR gerovę. Tai, ką vokiečiai vadina „socialinės gerovės valstybe“, buvo aiškina seminaras, daugeliu brotų atitinka krikščioniškosios socialinės ekonominės etikos reikalavimus: atmetama socializmo siūloma totalinė valstybės kontrolė, paliekama privatus iniciatyvos ir privatus nuosavybės teisė, tačiau valstybė įsipareigoja rūpintis socialiniu pilietų gyvenimu, įvairiausiais būdais remdama ir finansuodama daugybę bažnytinių ir nevyriausybinių socialinių programų bei paslaugų. Jokie įstatymai Vokietijoje nepriimami nesikonsultavus su šėčių didžiausių labdaros — paramos susivienijimų atstovais.

P. Schneider vadovaujamas Oldenburgo Caritas jau dešimt metų bendradarbiauja su Lietuva, organizuoja labdarą. Pagal partnerystės sutartį tarp Oldenburgo krašto ir Lietuvos Caritas organizacijų pradedama pagalbos neigaliesiems programai, kurią ėmėsi finansuoti Vokietijos vyriausybė, jau pervesta 15,000 markių.

Svečias iš Vokietijos aplankė Kauno Vytauto Didžiojo universiteto Socialinio darbo profesinių studijų centrą, Senamiesčio vaikų dienos centrą, Panevėžio vyskupijos Caritas jaunimo užimtumo centrą, Kašiadorių vyskupijos Partijų Šv. Juozapo vaikų globos namus. Su Lietuvos Caritas vadovais aptartos tolesnio bendradarbiavimo perspektyvos. Susitarta, kad antroji seminaro dalis bus surengta vasarą, padedant Hamburgo Caritas darbuotojams. (ELTA)

LIFE NUTRAUKIA VEIKLĄ

Lietuvos tarptautinio teatro festivalio LIFE steigėjų susirinkime nutarta nutraukti festivalio veiklą.

Siekiant išlaikyti aukšto meninio lygio renginį tiek Lietuvos, tiek tarptautiniu mastu, būtina struktūriškai nauja organizacija, kurios veikla ir visų pirma finansavimo šaltinių paieška būtų pagrįsta naujais, šiandieninėje situacijoje atitinkančiais principais, teigiama festivalio steigėjų nutarimu.

1991 metais Kultūros ministerijos, Lietuvos teatro sąjungos ir Vilniaus miesto savivaldybės įkurtas LIFE buvo pirmasis tokio masto festivalis atkūrusioje nepriklausomybės Lietuvoje. Festivalio rengėjai siektų supažindinti Lietuvos publiką su pasaulio teatre ir atverti mūsų šalis teatrui kelius į pasaulį, įtraukiant Lietuvą į tarptautinę kultūrinių mainų rinką.

Per devynerius metus įvyko šeši LIFE festivaliai. Lietuvos žiūrovams parodyta 50 spektaklių iš aštuoniolikos pasaulio šalių. Kiekvieno festivalio programa atspindėdavo naujausias ir geriausias pasaulio teatro tendencijas. 1999 ir 2000 metų festivaliai drauge su Naujųjų 2000 metų sutikimo iškilėmis Vilniuje amžių kaitos idėjos buvo sujungti į programą „Vilnius 2000“. Produktiviai dirbant su režisieriumi Eimuntu Nekrošiumi, buvo sukurti keturi spektakliai, parodyti daugelyje pasaulio šalių.

Pasak festivalio steigėjų,

šiandien galima konstatuoti, jog LIFE savo misiją atliko. Mūsų scenose jau ne retenybė garsiausių pasaulio teatro meistrų spektaklių gastroles. Vis daugiau lietuvių sekmingai dalyvauja aukščiausio lygio pasaulio teatro forumuose. (ELTA)

* Bene daugiausia lietuvių dramaturgų kūriniių scenoje įkūnijęs žinomas režisierius Gytis Padegimas penktadienį Lietuvos nacionaliniame dramos teatre pristato stulbinantį spektaklį apie tikėjimo tiesas „Formule“ pagal prozininkės Vandos Juknaitės

pjesę. Režisierius prisipažino, ir žmogaus sielą žvelgia kur kas jautriau negu vyras. (L2, ELTA)

Su giliu liūdesiu pranešu, kad 2001 m. gegužės 10 d. mirė mano mylimas brangus Vyras

A. + A.

Dipl. biologas PETRAS GRUODIS

Gyveno Čikagoje, Brighton Parko apylinkėje. Gimė Lietuvoje, Bogužiškių kaime, Ukmergės apskrityje.

Begaliniam skausmą liko: žmona Jadvyga, sesutė, vienuolė Elena ir mirusių seserų vaikai, gyvenantys Lietuvoje, svainė Liolė Čizikaitė, gyvenanti Amerikoje, mirusio svainio a.a. Stasio Čiziko žmona Žinaida ir jos vaikai — dr. Osvaldas, dukterė Deivė ir jos vyras Jonas Butvila.

Velionis baigė Karo mokyklą Kaune, atsargos leitenantu. Buvo botanikas, visuomenininkas. Tremtyje Vokietijoje dirbo Pabaltijo universitete. A.a. Petras priklausė Vytiams, Ateitininkų sąjungai, Korp. Vytautas, Krikščionių Demokratų partijai, BALFui, VLIKui, LB, Tautos fondui, buvo Draugo fondo narys. Visada rėmė lietuvišką veiklą ir lietuvišką spaudą čia ir Lietuvoje.

Velionis pašarvotas sekmadienį, gegužės 13 d. nuo 4 iki 9 v.v. Gaidas-Daimid laidojimo namuose, 4330 S. California Ave., IL. Laidotuvės įvyks pirmadienį, gegužės 14 d. Iš laidojimo namų 10 v.r. velionis bus atlydėtas į Šv. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčią, kurioje 10 v.r. bus aukojamos šv. Mišios už jo sielą. Po Mišių velionis bus palaidotas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Vietoje gėlių prašome aukoti Almos fondui. Nuoširdžiai prašome visus gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šermentyse, šv. Mišiose ir laidotuvėse.

Giliame skausme likę: žmona Jadvyga ir kiti giminės.

Laidotuvių direkt. Gaidas-Daimid Funeral Home.
Tel. 773-523-0440.

ALWAYS WITH FLOWERS!

- * Skintos ir vazoninės gėlės
- * Vainikai, krepšeliai
- * Vestuvinės ir proginės puokštės
- * Pristatome Čikagoje ir priemiesčiuose bei Lietuvoje

Tel. 1-708-594-6604

8015 W. 79 St., Justice, IL, 60458

LIETUVA 2001

Pigiausios kainos skrydžiams į
VILNIŲ

vasarą iš New Yorko, Chicago, Los Angeles,
Detroito, Clevelando, Floridos ir kitų JAV
miestų Finnair ir kitomis oro linijomis.

- * Mašinų rezervacijos Vilniuje
- * Viešbučiai
- * 9 ir 14 dienų kelionės po Lietuvą

VYTIS TRAVEL

40-24 — 235 St.

Douglaston, NY 11363

Tel. 718-423-6161

800-778-9847

Fax 718-423-3979

E-MAIL:

VYTTOURS@EARTHLINK.NET

WEB.SITE:

WWW.VYTISTOURS.COM

Siųsdami per Western Union®, jūs tarsi įteikiate
pinigus tiesiai savo artimiesiems į rankas.



Kai siunčiate pinigus per Western Union, galite būti užtikrinti, kad jie pasieks reikiamą vietą saugiai ir greitai. Pasaulinių ryšių dėka pinigų pervedimas yra nesudėtingas ir traukiant kelias minutes. Jūs netgi galite siųsti pinigus telefono pagalba, naudodami kredito kortelę. Jūsų artimieji

galės saugiai atsiimti pinigus 180-tyje šalių ir 82 tūkstančiuose vietų, tarp jų ir Lietuvoje. Kaip jūsų giminės ir draugai pasitiki jums, jūs galite pasitikėti Western Union. Taigi siųsdami pinigus savo artimiesiems, siųskite juos tik per Western Union — bendrovę, kuria pasitiki milijonai.

JAV ir Kanadoje, teiraukitės

1-800-325-600

www.westernunion.com

**WESTERN MONEY
UNION TRANSFER**

Greičiausias pinigų persiuntimas visame pasaulyje™

DRAUGAS, 2001 m. gegužės 12 d., šeštadienis

7

MIRTIES SUKAKTIS-ATSIMINIMAS

Amžinai su meile mūsų mintyse, brangus sūnau ir broli

A. + A.

JEFFREY

STEVEN MANKUS



Gimė 1957 m. Motinos dieną

Mirė 1977 m. gegužės 6 d.

Tavo žydinti ir draugiška šypsena iki šiol gyva mūsų atmintyje.

Margi, Edvardas, Judy ir Gary

PALOS - GAIDAS FUNERAL HOME



- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
 - 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių
- 11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, IL
708-974-4410

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SĄJUNGA

Turi laidojimo patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS — DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

GERALD F. DAIMID

4330 So. California 10727 S. Pulaski Rd.
5948 S. Archer Ave.

5200 W. 95 St. 9900 W. 143 St.
Oak Lawn, IL Oak Park, IL

12401 S. Archer Ave.
(& Derby Rd.)

ALL PHONES
1-773-523-0440

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.

ALL PHONES

1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER
CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO, 5645 W. 35 Street

WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK

CHICAGO, 5858 W. ROOSEVELT Rd.

ALL PHONES

1-708-652-5245

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Ši sekmadienį Motinos dienos proga Brighton Parko apylinkės LB valdyba kviečia visas mamos, motėles, jų artimuosius kavutei, ruošiamai po 10:30 val. r. šv. Mišių Švč. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo mokyklos salėje, 4420 S. Fairfield Ave.

Gegužės 20 d., sekmadienį, Jaunimo centro moterų klubo narės maloniai kviečia visus į Jaunimo centro kavinę, kur nuo 8 val. r. galėsite pasivaikinti skaniais mielinais blynais su obuoline koše. Savo apsilankymu paremsite Jaunimo centrą.

JBANK (Joint Baltic American National Committee) dešimčiai savaitę ieško vasaros stažuotojo (intern). Pareigos – „Reports to Managing Director and Program assistant“ – suteiktų galimybę dirbti Kongrese ir administracijoje, skleisti žinias apie baltų reikalus ir palaikyti ryšį su Amerikos baltų (Lietuvos, Latvijos ir Estijos) bendruomenėmis. Kandidatas turi turėti praktinės tarptautiniuose santykiuose, vyriausybės darbe, turi gerai rašyti ir nusimanyti kompiuteriuose, taip pat bus įvertintas geras vienos iš trijų kalbų mokėjimas. Kandidatas privalo būti Amerikos pilietis. 10 savaičių programai skiriamas 2,000 dol. stipendija. Reziūmė iki gegužės 18 dienos siųsti: JBANK, c/o Algis Rimas, 400 Hurley Avenue, Rockville, MD, tel. 301-340-1954, fax 301-309-1406; e-paštas jbank@jbanc.org

VIOLETOS URMANOS DAINA LIETUVOS VAIKAMS

Š.m. kovo gale ir balandžio mėnesį Amerikoje lankėsi didžiojoje operų, koncertų scenose dainavo lietuvių solistė – pasaulinio garso primadona mecosoprano Violeta Urmana-Urmanavičiūtė. Ji Amerikos publikos buvo labai gražiai priimta ir aukštai įvertinta. Kaip vienas kritikas pasakė, „Violeta Urmana muzikos pasaulyje garsina Lietuvos vardą taip, kaip Arvydas Sabonis sporto pasaulyje – krepšinyje“. Kalbant su Violeta, pasakiau, kad Dievas jai davė didelę dovaną – nepaprastai gražų balsą, ji atsakė, kad tai dovanai ji turi atiduoti visą savo gyvenimą.

Nors į Ameriką Violeta atvažiavo amerikiečių kvietimu ir dainavo didžiojoje New Yorko, San Francisco, Los Angeles, Čikagos scenose, ji rado reikalo, laiko atiduoti duoklę ir lietuviams.

Lietuvos ambasadoriaus Vygaudo Užacko kvietimu šeštadienį, kovo 31 d., Violeta Urmana dainavo Lietuvos am-

Vyresniųjų lietuvių centre „Seklyčioje“ gegužės 16 d., trečiadienį, 2 val.p.p. paminėsime Motinos dieną, dalyvaus aktorė Nijolė Martinytė. Kviečiame ir laukiam visų atvykstant pasiklausyti Nijolės rinkinių mintių, skirtų Motinoms, ir savo širdyse prisiminimais pinesime meilės vainiką Mamai. Po programos bus bendri pietūs. Atvykite!

Pasaulio lietuvių bendruomenės Švietimo komisijos skelbtas rašinių konkursas už Lietuvos Respublikos esančioms lietuviškoms mokykloms baigėsi balandžio 30 d. Gauti rašiniai perduoti rašinių vertinimo komisijai, kuri sudaro: Laima Apanavičienė, Vida Brazaitytė, Alicija Brazaitienė, Regina Kucienė ir Aldona Rauchienė. Konkurso mėcenatai – Raimundas Grigaliūnas (jau 5-ąjį kartą) ir PLB Švietimo komisija.

Suvalkiečių draugijos susirinkimas vyks gegužės 15 d., antradienį, 1 val.p.p. Šaulių namuose. Visus narius ir norintus tapti nariais kviečiame dalyvauti.

Gen. T. Daukanto jūrų šaulių kuopos metinis narių susirinkimas vyks gegužės 19 d., šeštadienį, 1 val.p.p. Šaulių namuose, Čikagoje. Viesiems kuopos nariams dalyvavimas būtinas. Kviečiame ir svečiai, norintys įsijungti į gen. T. Daukanto šaulių kuopos narių gretas. Po susirinkimo visiems dalyvavusiems bus suruošti užkandžiai, vyks pabendravimas.

Poetai iš Druskininkų – Nijolė Miliauskaitė ir Vytautas Bložė dalyvaus Poezijos dienos, kurios ruošiamos gegužės 19 d., šeštadienį, 7 val.v. Jaunimo centro Čiurlionio galerijoje (5620 S. Claremont Ave., Chicago) ir gegužės 20 d., sekmadienį, 12:30 val.p.p. PLC, Lemonte, Lietuvių dailės muziejuje (14911 127th Str., Lemont).

Čikagos ir apylinkių Nekalto Prasidėjimo M. Marijos seselių rėmėjų metinis narių susirinkimas šaukiamas birželio 3 d., sekmadienį, 8 val.r. Švč. M. Marijos Gimimo baznyčioje bus aukojamos Mišios už mirusius ir gyvus narius, o tuoj po to salėje vyks susirinkimas, valdybos pranešimas, pusryčiai, laimėjimai ir kt. Taip pat bus renkama nauja valdyba. Maloniai kviečiami visi nariai ir svečiai susirinkime dalyvauti.

LABAI SVARBUS SUSIRINKIMAS

Labai svarbus Marquette Parko Lietuvių namų savininkų organizacijos susirinkimas vyks š. m. gegužės 18 d., penktadienį, 6:30 val.v. Švč. M. Marijos Gimimo parapijos salėje, 6820 S. Washtenaw Ave.

Susirinkime sutiko dalyvauti policijos atstovas, kuris išklaušys visus skundus ir duos patarimų. Namų pirkimo atstovas paaiškins, kaip ir kokių būdu pirkti namus bei parduoti.

Trečiasis atstovas bus iš 14 rajono (area). Jis paaiškins apie apsaugą – security. Čia turėsime užpildyti lapelius – norime apsaugos ar ne.

Todėl visi maloniai kviečiami dalyvauti. Naujai atvykusieji labai labai laukiami, o taip pat ir nariai bei svečiai. Po susirinkimo – kavutė A. R.

tui, kad būtų perduota Almai Adamkienėi „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, gavęs šiuos pinigus, atidare sąskaitą Almos fondo vardu ir kvietė kitus prie to fondo prisidėti. Šiuo metu Amerikos lietuviai Almos fondui yra suaukoję daugiau kaip 140,000 dol.

Alma Adamkienė Almos fondą Lietuvoje įregistravo 1999 m. kovo 17 dieną. Fondo steigėja ir pirmininkė yra Alma Adamkienė, o valdybos nariai: Dalia Miežienė, Rūta Vanaigaitė, Arūnas Pemkus, Artūras Zuokas.

Fondo tikslas – inicijuoti ir teikti globą bei materialinę paramą socialiai remtiniams vaikams ir jaunuoliams. Fondas stengiasi remti Lietuvos kaimo vaikus, kaimo mokyklose steigti pomokyklinio ugdymo klases, organizuoti vaikų užimtumą ir lavinimą, skatinti ir remti galinti ir norinti studijuoti materialinių sunkumų turintį kaimo jaunimą.

Šiuo metu Lietuvoje yra 28 kaimo mokyklos, kuriose yra įrengtos pomokyklinės klases. Almos fondas pagal galimybes remia ir kitas Lietuvos kaimo mokyklas, institucijas ir pasireiškimus.

Almos fondą Lietuvoje gausiai remia įvairios verslo bendrovės.

Almos Adamkienės ir Lietuvos vaikų vardu dėkojame solistei Violetai Urmanai, Lietuvos ambasadoriui Vygaudui Užackui ir visiems koncerto svečiams, aukojusiems Almos fondui.

Kiekvienas galite prisidėti ir padėti Lietuvos kaimo mokyklų vaikams. Siunčiant aukas rašykite: „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, pažymint, kad skirta Almos fondui ir siųskite – 2711 West 71st Street, Chicago IL 60629. Vinos aukos nurašomos nuo federalinių mokesčių.

Birutė Jasaitienė

MOTINA – MEILĖS SIMBOLIS

O, laike! Begi, skubi nesustodamas, prieš nieką nesilenkdamas. Esi visagalis! Pergales, karus, sekmes ir nesėkmes skandini savo gėlmėn. Bet stabtelėk nors minutėlę ir leisk nulenkti galvą prieš mums visiems šventą žmogų – Motiną, kuri pakelia niekieno nepakeliamus rūpestius, darbus ir negandas. Motina – pati nuostabiausia ir paslaptingiausia jėga, kantrybė ir meilė savo vaikams. Ji yra stipriausia moralinė jėga, šeimos vienybė ir kultūros kūrėja.

Motina mus mokė pirmą žodį, motina mums padėjo žengti pirmą žingsnį. Nesvarbu, ar ji buvo inžinierė, gydytoja, mokytoja, ar namų šeimininkė.

Lietuvą Motiną mes įpratę matyti palinkusią prie dūžiančio ratelio, rišančią laukuose javų pėdus, su malda knyge rankose, mokančią vaikus skaityti. Motiną su kūdikiu ant rankų, bėgančią per karo dūmais paskendusius kaimus. Motiną tylia, su skausmo raukšle kaktose prie nužudyto sūnaus.

Kruvinomis pokario naktimis didžiausią stalininio teroro smogį patyrė Motina. Bet ji išliko tvirta, drąsi, nenugalima. Joks teroras nepajėgė sutrypti ir užgesinti jos meilės vaikams. Pasipuošė sidabro gijomis jos plaukai, kančių ir nerimo raukšlės išsivagojo miela veida, bet ji liko tvirta ir amžinai jauna savo širdimi.

Silti pavasario gūsiai jau glosto medžių pumpurus, švelniai paliečia gėlnus žolynus, sparnuotai grįžta ir gimtuosius lizdus, artėja brangiausio žmogaus pagerbimo diena – Motinos diena.

Šia proga pasveikinsime, aplankysime savo mamas, vėl klausysime pamokymų, patarimų. Švelnios Motinos rankos vėl paglostys mūsų galvas. Tė, kurių Motinos jau paliko šį pilną nuotykių pasaulį, ir skubėsime prie gelsvo smėlio

kauburėlio pušų pavėsyje. Pradėsime gėlių puokštelę, perrištą juodu kaspiniu, suklupsimė ir tyliai kalbėsime maldos žodžius, tuos pačius žodžius, kuriuos kadaise išmokė Motina. Jei negalėsime applanstyti, pabendrausime mintimis, prisiliesime širdimi ir šventa malda. Ši diena mus visus sugrąžins į vaikystę, į pačius gražiausius ir nerūpestingiausius gyvenimo metus. Vel išvysime Motiną, palinkusią virš lovėlės, lyg laukų bitelę, triušiančią po namus. Vėl pakvips ką tik iškepta duona, šviežiai pamelžtu pienu. Lyg filmo juosta pro akis prabėgs praeities vaizdai: vėl ir vėl regėsime Motiną, čia parimusią, sumiščiusią, čia berymančią pagalvėje, besimeldžiančią prie Šventiausios Motinos Marijos paveikslu. Ausyse suskambės jos balso aidas, ji pakartos gal jau šimtą kartų sakytus žodžius: būk geras, vaikel, nevok, nežudyk, neskriausk net mažiausio vabalo, juk ir jis nori gyventi. Nelauk be reikalo medžio šakos, neskink be reikalo gėles žiedo. Mylėk žmones ir jie tave mylės! Prieš akis, lyg iš rūko, išplauks Motinos paveikslas. Jos veidas ramus ir mielas, tik išvagos daugybė smulkių raukšlelių, panašus į gyvenimo metraštį. Padvelks meile ir šiluma iš Jos gerų, neapsakomai gerų akių, kurios iki pat gyvenimo pabaigos stebėjo kiekvieną vaiko žingsnį, lydojo į kelią, ilgais vakarais žiūrėjo į toli ir... laukė, laukė sugrįžtant.

Pakvips ką tik nupjautas šienas, suvilnys benokstantys rugiai, sugirdžės šulinio svirtis, aplinkui pasklis Tėviškės dūmų kvapas – viskas, tarsi lyg vakar.

Motina – pats gražiausias ir šventiausias vardas žemėje, pats pirmutinis žodis vaiko lūpose. Su Jos vardu susiję patys gražiausi prisiminimai. Jos širdies šilumą jaučiame ir tada, kai Ją nebeturime. Moti-



Pati jauniausia šių metų Kaziuko mugės Lemonte dalyvė buvo Daivos Kisieliene dukrelė. Indrės Tijiūnienės nuotr.

na nemiršta. Ji tik pereina iš vienos būtybės formos į kitą. Ji – gyvybės simbolis, Ji – kartų tauta. Nevalia niekam pamiršti Jos didžiulės širdies, kuri visada pilna gerų norų, meilės ir šilumos! Juk vaikai, kaip ir augalai, be saulės neauga. Vaikams reikia švelnumo, kurį veliau galėtų dailinti kitiems.

Mama paprasta ir suprantama, o kartu „kas dieną nevienoda, kilni ir nepasiekiamas, griežtai graži... šviesi, kokia ir reikalinga, – sakė E. Miežaitis.

Norėčiau, kad nors vieną dieną per metus – Motinos dieną būtų laimingos viso pasaulio Motinos. Kad nors šią dieną būtų pabūklų gausmas, išnyktų skurdas, vargas, neapykanta ir melas. Labai norėčiau, kad šią dieną būtų

apkabintos visos Motinos, ant mirusiųjų kapo suplenktų žvakės liepsna, prazystų kuklus žibutės ar narcizo žiedas.

O kaip norėčiau, kad šią dieną Motinos, paliktos ir pamirštos senelių namuose, su lauktu savo vaikų. Kad nors trumpai valandėlei Jos galėtų atitraukti nuo lango išvertkas akis ir priglusti prie savo brangiausio turto – vaiko krūtinės. Nors akimirksniu nugarą žindytų praeitis susikauptų ilgesio ir laukimo skausmą. Jos laukia, labai laukia, Jos vis dar laukia...

Brangios Motinos! Gyvybės kūrėjos! Bukit laimingos! Mylimos ar nemylimos, pamirštos ar atstumtos, laimingos ir kenciančios, – bukit laimingos!

Mokytoja Violeta Pakalnišienė

Skelbimai

• 27 centai skambinant į Lietuvą, 5.5 cent JAV, 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę, 6 sekundžių intervalai. Jokių mėnesinių mokesčių. Tikslus apskaičiavimas. Kokybiškiausias ryšys. Paslauga be apgaulės. Kreipkitės vakarais lietuviškai į TRANSPORT atstovą su 8 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. Tel. 708-386-0556. TRANSPORT – patikimiausias ryšys su Lietuva bei visu pasauliu!

• Namams pirkti paskoloms duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinama nuosimniais. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road, Tel. (773) 847-7747.

• „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams vaikams, vaikams su negalia, daugiavaikėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukojų: Amerikos lietuvių gydytojų draugija (pirm. dr. A. Vanagūnas) \$3,000; anoniminiai (C) \$1,100 kun. Jono Varanecko labdarai; Kuhn's Deli \$25; Willowbrook Ballroom (Birutė Jodvalis) \$100; dr. Aras Tijiūnėlis \$100; Donna Suarez \$100, a.a. Prano Mikolajaitis atm.; Rima Kašubaitė Binder \$50; dr. Rimvydas Sidrys \$500; tėsia dviejų vaikų metinė parama; dr. Linas Sidrys \$25; David Shestokas \$50; Rita Kisieliene \$100; Rimas Domanskis \$100. Labai acia! „Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid for Lithuania), 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. Tel. 847-437-794. Tax ID#36-3003333.

NEPRALEISK PROGOS autotrade
PADEDAME ĮSIGYTI AUKCIONUOSE; SUTVARKOME FINANSAVIMĄ IR DRAUDIMĄ. Tel. 888-615-2148, 708-599-9680 KVIETI MINDAUGĄ ARBA AUDRIŲ.

• Prieš užsisakydami paminklą aplankykite St. Casimir Memorials, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidauta. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.

• Amerikos lietuviai yra labai geri ir došūs žmonės – visada padeda Lietuvos žmonėms. Daug lietuvių remia nuskriaustus, apleistus Lietuvos vaikus, našlaičius. Du vaikus remia ir \$300 metinį paramos mokestį atsiuntę Adolfas Luza, Cleveland, OH. Patricia Illingworth, New Haven, CT, remia vieną mergaitę ir atsiuntė šiemis metams tai mergaitę \$200. Po vieną vaiką remia ir po \$150 metinį mokestį atsiuntę šie asmenys: Lietuvos Vytis Maspeš kuopa 110, per Ann Morrissey; Lietuvos Dukterys, Seattle skyrius – Dalia Mrowiec, Irena ir Petras Kazlauskai, Lemont, IL, Emilija Kazlauskas, Arlington, MA. Visiems došiesiems Lietuvos vaikų globėjams dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 3711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.

• Automobilio, namų ir ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, 9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Pk., IL 60805-2325. Tel. 708-422-3455.

• „Vaiko vartai į mokslą“ būrelis darbas, ypač Aldonos Kamantienės ir Ritos Venclovičienės pasiaukojimas dirbant Lietuvoje su apleistais ir pamirštais vaikais, buvo paremtas ir įvertintas šių aukotojų: Irena Kriaučiūnienė \$200; Swenson Arts & Technology Campus \$50; Vitalis ir Gražina Damijonaičiai \$40; Viktoras ir Rūta Jautokai \$25; Onos Idzeliene-Liubinskienės atminimui: Vida Maleiškienė \$50, a.a. mamytės atminimui; Romas ir Aušra Tautkai \$50; Edward Leugoud \$400; E.C. Raskauskas \$11,500; Audronė Užgiriene \$500; Dalia ir Romas Povilaičiai \$325; Vanda ir Juozas Gvildžiai \$100; Danutė Bilaisis, a.a. Jelionio atminimui \$30; Sofija Beiga \$40; Izabelė ir Julius Šmulskiai \$50; Vytautas Grauzins \$1,500; Vida Gilvydienė \$20; Irena Polikaitienė \$50; Ramunė Ratkauskienė \$20; M. Meškauskaitė \$50; Giedrė Koncienė \$50; Irena Jurjonienė \$20; Asta Kleizienė \$50; Rota Kilienė \$50; Dana Šlenienė \$50; Aldona ir Ramojus Vaiciai \$910; pp Collings \$5,000; Vida Tijiūnienė \$80; Aldona Kamantienė \$50. Visiems širdingiausias acia. Aukas prašome siųsti: „Vaiko vartai į mokslą“ c/o Irena Grigaitis, 3990 Gregory Drive, Northbrook, IL 60062.

• BALTIC MONUMENTS, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8446. Leonida ir Gediminas Kazėnai. Pageidaujant atvykstame į namus.

• DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemos ir amerikietiško NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60629. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

ADVOKATAS GINTARAS P. ČEPĖNAS 6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629 Tel. 773-582-4500 Valandos pagal susitarimą

ADVOKATAS Vytenis Lietuvninkas 4536 W. 63 Street Chicago, IL 60629 (Šeriasi gatvės nuo „Drugo“) Tel. 773-884-0100. Tel. 630-387-0200, Lemont, IL

NEMURA GIEDRIUS PENCYLA Attorney at Law Member, Federal Trial Bar Former Asst. State Attorney, DuPage County Criminal, Family and Civil Law Hours by Appointment 9 South Van Buren, Batavia, Illinois 60010 Associate offices in Clarendon Hills, Rolling Meadows and Chicago (Mid Town Area) Tel. 630-400-0200 Fax. 630-400-0200

Advokatas Jonas Gibaitis Civilinis ir kriminalinis bylos 6347 S. Kedzie Avenue Chicago, IL 60629 Tel. 773-776-6700 E-mail: Gibaitis@nol.com Toll free 24 hr. 888-776-6748 Darbo val. nuo 8 v.r. iki 5 v.v. Šeštadi. 8 v.r. iki 1 v.p.p.



Su mecosoprano Violeta Urmanavičiute – tenoras Stasys Baras. Edvardo Šulaitio nuotr.